

relexa revue

Das Magazin der relexa hotels

10. Jahrgang, Heft 2/2011

Herbst / Winter 2011 / 2012

Hotelportraits · News · Städtereisen · Wellness · Beauty · Familie



relexa hotels
Die feine Art



relexa hotels – 10x in Deutschland



Informationen zur Buchung

Ihre Buchung

Telefonische Reservierungen nehmen unsere Hotels vor Ort von 8:00 bis 22:00 Uhr entgegen. Online reservieren Sie rund um die Uhr unter: www.relexa-hotels.de. Gültig ist die jeweilige Bestätigung, die Sie durch die relexa hotels erhalten.

Die Preise

Alle genannten Übernachtungs- und Arrangementpreise sind buchbar, sofern Zimmer in den jeweiligen Kontingenten verfügbar sind. Die Preise gelten nicht während Messen und Großveranstaltungen am jeweiligen Ort. Unsere Preise verstehen sich pro Person inklusive Mehrwertsteuer, Service und Frühstück vom reichhaltigen Buffet.

Geregelte An- und Abreise

Anfahrtsbeschreibungen erhalten Sie auf Wunsch mit Ihrer Buchungsbestätigung oder auf unserer Website. In der Regel ist Ihr Zimmer ab 15:00 Uhr bezugsfertig und muss am Abreisetag bis 12:00 Uhr geräumt sein.

Reisen mit Kindern

Kinder bis 12 Jahre wohnen im Zimmer der Eltern kostenfrei.

Unsere Gastronomie

Jedes unserer Häuser verfügt über gastronomische Einrichtungen. Öffnungszeiten erfragen Sie bitte im Hotel.

Parken

In unseren Hotelbeschreibungen finden Sie Infos zu unseren Parkmöglichkeiten. In einigen Hotels stehen Tiefgaragenplätze zur Verfügung.

Haustiere

Ihr Hund ist willkommen (gegen Gebühr).

Akzeptierte Zahlungsmittel

Unsere Hotels akzeptieren alle gängigen Kreditkarten wie z. B. American Express, Eurocard/Mastercard, Visa- und EC-Karten.



Weihnachten steht vor der Tür!

Die Lebkuchen in den Supermärkten rauben uns die Illusion vom ewigen Sommer und die Freude auf einen warmen Herbst. Wie schon in den Vorjahren um diese Zeit wollen wir Ihnen mit unseren Vorschlägen die Planung der nächsten Monate erleichtern und versüßen.

Bei relexa finden Sie Angebote für aktive Herbsttage im Oktober, für romantische Kuschelwochenenden im November, für Shopping- und Weihnachtsmarkt-touren im Dezember und für wohltuende Wellness-Tage, wann immer Sie eine Auszeit wünschen. Für unsere beliebten Arrangements für Weihnachten und den Jahreswechsel gibt es schon viele Buchungen, denn immer mehr relexa-Besucher werden zu relexa-Stammgästen. Danke für dieses Vertrauen!

Unsere Städtereise führt uns nach Frankfurt/Main. Der Weihnachtsmarkt der Mainmetropole soll einer der schönsten Deutschlands sein. Das passt doch gut zusammen, oder?

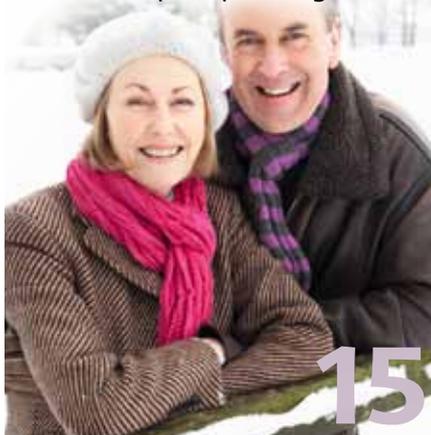
Lesen Sie auch, was es aus den zehn relexa hotels für Neuigkeiten gibt und beehren Sie uns bald wieder!

Axel Steinwarz

Axel Steinwarz, Geschäftsführer

relexa revue *Herbst/Winter 2011/2012*

relexa news	4	Wellness	35	Ratingen	45
Angebote und Specials		Hotelübersicht	39	Stuttgart	46
Suchhilfe: Wer bietet was?	14	Hotelpäsentationen		Bad Salzdetfurth	47
Weihnachten und Silvester	15	Berlin	40	Bad Steben	48
Wenn einer eine Reise tut...	22	Düsseldorf-Ratingen	41	Braunlage	49
relexa cooking	26	Frankfurt/Main	42	Tagen bei relexa	50
Städte- und Kulturreisen	27	Hamburg	43	Impressum	51
relexa Rezeptempfehlung	33	Potsdam	44	Gewinnspiel	51



© iStockphoto



Zeigen Sie uns, dass Sie da sind:

Virtuelles Einchecken wird belohnt!

wo man sich gerade befindet. Via Smartphone checken Nutzer virtuell ein. Somit werden u. a. Empfehlungen generiert, in ein bestimmtes Hotel zu fahren oder ein empfohlenes Restaurant zu besuchen. Ebenso erfährt man auf diese Art, welche Freunde in der Nähe sind, mit denen man sich spontan treffen könnte. Viele Dienste bieten auch sogenannte Specials an, womit Unternehmen ihre Kunden für die virtuellen Check-Ins auf verschiedenste Weise belohnen können. Auch bei den relexa hotels lohnt es sich, virtuell einzuchecken:

Im relexa hotel Stuttgarter Hof Berlin gibt es für jeden Check-In via foursquare einen Cocktail an der Bar; das relexa hotel Frankfurt/Main offeriert ein Glas Prosecco, und das relexa hotel Bellevue in Hamburg hält einen 15 %-Gutschein auf Speisen und Getränke bereit. Checken Sie doch auch mal ein, wenn Sie in der Nähe sind! Wir würden uns freuen.



© iStockphoto

Unter den vielen Möglichkeiten im Social Web gibt es seit einiger Zeit sogenannte ortsbasierte Dienste wie »foursquare« und »Facebook«. Mit ihnen ist es möglich, seinen Freunden zu zeigen,



relexa hotel Bad Salzdetfurth

Hotelparkplatz avancierte zum Freilichtmuseum

Rund 50 Fahrzeuge und 100 Fahrer aus dem gesamten Bundesgebiet trafen sich am ersten Juniwochenende zum 35. Deutschlandtreffen des Citroën-Veteranen-Clubs, das diesmal in Bad Salzdetfurth stattfand. Der Parkplatz unseres relexa hotels wurde für drei tolle Tage in ein Freilichtmuseum verwandelt, in dem es nur so blitzte und blinkte. Auf Hochglanz poliert glänzten die unterschiedlichen Citroën-Modelle um die Wette.

Das Citroën-11 BL-Cabrio aus dem Jahr 1938 war bei dem Veteranentreffen die absolute Rarität und wohl auch das teu-

erste Sammlerstück, das es zu bewundern gab. Er war seit 1934 23 Jahre hinweg der Verkaufrenner und wurde 760.000 Mal gebaut.

Zu den Höhepunkten des Veteranentreffens zählte eine etwa 130 Kilometer lange Rundfahrt durch das Leinebergland. Doch was wäre solch ein Meeting ohne die vielen Benzingespräche in gemütlicher Runde, die erst weit nach Mitternacht zu Ende gingen. Das Team des relexa hotels trug auf eigene Weise zum Gelingen des Treffens der Oldtimer-Liebhaber bei und hatte viel Spaß an seiner Gastgeberrolle.



Für die Kommunikation im World Wide Web:

relexa Mitarbeiter drücken Schulbank

Seit etwa 1,5 Jahren sind die relexa hotels in sozialen Netzwerken wie Facebook und Twitter, aber auch in Bewertungsportalen wie HolidayCheck aktiv. Das setzt voraus, dass die eigenen Mitarbeiter »fit« sind im Umgang mit den neuen Medien. Gemeinsam mit den Travel Charme Hotels & Resorts und dem Estrel Berlin wurde daher im vergangenen Jahr ein »Social Media-Guideline« erarbeitet. Das ist ein Handbuch, in dem die Hintergründe zum Thema erklärt werden und in denen aufgezeigt wird,

wie man sich in Bezug auf das eigene Unternehmen im Internet verhält. Sogenannte »Do's und Don'ts« erleichtern die Orientierung im Social Web. Im Rahmen von Mitarbeiter-Workshops werden darüber hinaus die verschiedenen Plattformen und Dienste erläutert, Nutzen und Ziele aufgezeigt sowie die Guidelines selbst eingeführt. Ein Hotel – das sind auch die Mitarbeiter selbst! Im



World Wide Web sind sie alle Repräsentanten ihres Hotels. Sie können »ihr« Hotel auch online bekannter machen, ihren Gästen wichtige Informationen liefern und das Hotel so auch im Netz »zum Leben erwecken«.

Gesundheitstage inklusive drei Übernachtungen und Verpflegung ab 79,00 Euro

»Fitforwell« im relexa hotel Bad Salzdetfurth

»Gesundheit ist zwar nicht alles, aber ohne Gesundheit ist alles nichts« – diese wahren Worte sprach der Philosoph Arthur Schopenhauer. Wer würde dieser Aussage nicht zustimmen? In der Hektik des Alltags wird aber oft vergessen, dass unsere Gesundheit ein Geschenk ist; ein Geschenk, das gehegt und gepflegt werden will. In Zusammenarbeit mit dem Gesundheitspartner AKON Aktivkonzept, Deutschlands führendem Präventionsveranstalter und Kooperationspartner von über 80 gesetzlichen Krankenkassen, bietet das relexa hotel Bad Salzdetfurth nun ein neues, attraktives »Fitforwell-Programm« an.

Das Angebot richtet sich insbesondere an Gesundheitsinteressierte, denen die Zeit fehlt, regelmäßig Gesundheitskurse über mehrere Wochen zu besuchen, die aber dennoch etwas für Ihre Gesundheit tun möch-

ten. Wer das Angebot für Körper und Seele nutzen möchte, braucht für die aktiven Tage weder einen Kurantrag noch ein ärztliches Attest.

Neben privaten Selbstzahlern können insbesondere Versicherte zahlreicher gesetzlicher Krankenkassen für einen außergewöhnlich günstigen Preis ein individuelles Aktivprogramm in den Bereichen Bewegung und Entspannung auswählen. Die Bausteine beinhalten beispielsweise Nordic Walking, »Rückenfitness«, Wirbelsäulengymnastik, Autogenes Training oder progressive Muskelentspannung.

Ganz individuelle Programme richten sich speziell an Frauen, junge Erwachsene bis 35 Jahre oder an die Generation 50+.

Die beliebten und abwechslungsreichen Fitforwell-Angebote der AKON Aktivkonzept beinhalten die 4-tägige Unterbringung im relexa hotel in Bad Salzdetfurth

inkl. Halbpension und Teilnahme an den Kursangeboten. Eine Verlängerung des Aufenthalts sowie die Inanspruchnahme weiterer privater Wellness-Leistungen auf eigene Kosten sind selbstverständlich möglich.

Bei einer mindestens 80%igen Teilnahme an den »Fitforwell-Kursen« ist eine Bezuschussung durch zahlreiche gesetzliche Krankenkassen mit durchschnittlich € 150,00 pro Person möglich. Schon ab € 79,00 pro Person für drei Übernachtungen mit Halbpension und Kursteilnahme sind Sie dabei!

Kostenbeispiel:

Gesamtkosten (inklusive 3 Übernachtungen, Halbpension und Kursen):	229,00 €
Möglicher Zuschuss Ihrer Krankenkasse:	150,00 €
Ihr Anteil	79,00 €

Neugierig geworden?

Mehr Infos zu den Angeboten, Terminen und den Bezuschussungsmöglichkeiten Ihrer Krankenkasse erhalten Sie auf den Internetseiten www.akon.de oder unter **Telefon 0 79 31 | 9 64 97 – 0**.



relexa hotel Bad Salzdetfurth

Verleih von GPS-Geräten mit interaktiven Rad- und Wandertouren

Gäste des relexa hotel Bad Salzdetfurth, dem beliebten Familien- und Sporthotel im Leinebergland, profitieren ab sofort vom neuesten Angebot der Stadt: Unter www.bad-salzdetturth.de können kostenlos GPS-gestützte, interaktive Rad- und Wandertouren auf compatible Smartphones und mobile Navigations- oder GPS-Geräte heruntergeladen werden. Das Hotel setzt noch einen drauf, indem es seinen Gästen das Herunterladen erspart und GPS-Geräte verleiht, auf denen die Rad- und Wanderrouten bereits installiert sind.

»Hektisches »Brille suchen« und nervenaufreibendes »Karte studieren« entfallen – und so werden der Wanderurlaub oder die Radtour noch entspannter« erklärt Eberhard Haist, Direktor des relexa

hotels. »Bisher haben wir kostenlos Fahrräder verliehen; nun bieten wir für 5 Euro am Tag den neuen Service, der richtig Spaß macht.«

100 Kilometer Wanderwege und fast 1.200 km Radwege sind Bestandteil des neuen Bad Salzdetfurth-Führers im Internet. »Ein Portal für Outdoor-Aktivitäten, das seinesgleichen sucht!« betont auch Stadtrat Thomas Kasten.

Durch die sanft hügelige und walddreiche Umgebung Bad Salzdetfurths werden zahlreiche Routen und Themenpfade zur Auswahl angeboten. Ob gemütliche Radtour mit Freunden und Familie oder Herausforderung für Radsportler – für jedes Interesse finden sich passende Touren.

Daneben finden Interessenten auch nützliche Hinweise zu Sehenswerten, Ku-

linarischem und Hilfreichem – sogenannte Points of Interest (POIs). Per Mausclick erhalten die Wanderer und Radfahrer Wissenswertes,

z. B. über die Öffnungszeiten von Restaurants.

Das GPS-Gerät zeigt auch jederzeit die Position an, berechnet die kürzeste Route zurück zum Ausgangspunkt – oder ins nächstgelegene Gasthaus.



In Bad Steben tut sich was:

Das relexa hotel wird täglich schöner!

Gute Nachrichten für Stammkunden und solche, die es werden wollen: Das relexa hotel Bad Steben wurde renoviert, erneuert, verschönert, dass es eine Freude ist!

In zahlreichen Badezimmern gibt es nun statt der etwas überalterten Badewannen große und neue Duschen, dazu neue Fußböden und größere Spiegel.

Alle Etagen wirken einladender und frischer mit den neuen Teppichböden. Das komplette Haupthaus erstrahlt mit neuen Fenstern. Darüber hinaus wurden in allen Zimmern Flachbildschirme installiert.

Ganz stolz ist das relexa-Team auf die moderne automatische Eingangstür.

Und es geht weiter: Vorgesehen sind die Modernisierung der gesamten Brandschutzanlage inkl. Installation von Brandschutzmeldern; begonnen wurde außerdem mit der Erneuerung der letzten (noch) alten Duschen.

Direktor Josef H. Matheus freut sich, dass alle Arbeiten trotz guter Auslastung des Hotels ohne starke Beeinträchtigung der Gäste organisiert werden konnten.



Direktor geehrt!

Dass auch ein Chef mal gelobt wird und wie gut das tut, erlebte der langjährige Direktor des relexa hotels Bad Steben, Josef H. Matheus, im Rahmen des Neujahrsempfangs des Bayerischen Hotel- und Gaststättenverbandes in Bayreuth. Als Dank und Anerkennung für besondere Verdienste wurde ihm die Verdienstmedaille des Bayerischen Hotel- und Gaststättenverbandes in Silber verliehen.



So sehen Sieger aus:

Beste Küchenmeister-Prüfung von 100 Teilnehmern – Kompliment!

Matthias Süße (3. v. l.), der Stellvertretende Küchenchef des relexa hotels Bad Steben, hat seine Küchenmeister-Prüfung in Hessen absolviert. Von 100 Teilnehmern war er der Beste! Glückwunsch!



Eine »Süße« Ausbildungsbotschafterin

Der bayerische Arbeitsstaatssekretär Markus Sackmann und die 1. Vizepräsidentin des Bayerischen Hotel- und Gaststättenverbandes DEHOGA Bayern (BHG) Angela Inselkammer benannten im Rahmen der Messe Berufsbildung 2010 in Nürnberg unsere Serviceleiterin aus dem relexa hotel Bad Steben, Frau Anke Süße, zur offiziellen »Ausbildungsbotschafterin der bayerischen Hotellerie und Gastronomie«.

Die insgesamt 80 »Botschafter« aus allen Regionen Bayerns bilden selbst aus oder sind in Prüfungsausschüssen tätig. Sie werden jährlich geschult und in Schulen, auf Informationsveranstaltungen oder bei kollegialem Gesprächsbedarf von Ausbildungsbetrieben eingesetzt.

Achenbach-Preis für Azubis aus Bad Steben

Jährlich wird in den gastgewerblichen Berufsschulen Deutschlands der Achenbach-Preis verliehen, der auf einem Köchewettbewerb basiert. Die Berufsschule Pegnitz hat diesen Wettbewerb noch um einen Restaurantwettbewerb erweitert, der ebenfalls einmal im Jahr ausgetragen wird. Gewinner des diesjährigen Achenbach-Preises bei den Restaurantfachleuten waren die Auszubildenden des relexa hotels Bad Steben.



1. Platz Anna Böhm-Casper (Mitte),
2. Platz Maria Hasch (links)

Früh übt sich ...

Vorschulkinder aus Selbitz kochten mit Küchenchef Jochen Kaup

Vorschulkinder des Kindergartens Mühlberg in Selbitz hatten einen spannenden Tag im relexa hotel Bad Steben. Mit Kochmütze und Kochlöffel ausgestattet durften die Zwerge Crêpes herstellen, bestreichen und später selbst »verspachteln«.

Die riesigen Töpfe, Pfannen und eine Feuershow beeindruckten die Kinder. Das gesamte Hotel stand den Kindern offen; alles wurde genau inspiziert. Jochen Kaup beantwortete geduldig die vielen Fragen ... ein toller Tag für alle Kinder mit dem »Sternekoch«!





Starköche zu Gast bei relexa in Frankfurt/Main

Die »Kochprofis« Ralf Zacherl und Mario Kostaska erholten sich nach einem anstrengenden Messetag auf der »Ambientex« im Februar 2011 im relexa hotel Frankfurt/Main.

Feedback einer Kundin

des relexa hotels Bad Steben nach der letzten Kundenveranstaltung Verkauf/Bankett unter dem Motto »Der perfekte Gastgeber«:

An das tolle Team! Ich möchte mich nochmals herzlich bedanken für diesen sehr lehrreichen und schmackhaften Nachmittag!

Die Informationen, die wir erhalten haben, waren klasse und ich muss Sie bewundern. Als Fazit sage ich: Die Damen vom relexa Team sind wahre Powerfrauen! Und die Männer aus der Küche wahre Künstler! Eines ist sicher, die Summe der Menschen in den verschiedenen Funktionen sowie das tolle Haus gewährleisten, dass das relexa hotel Bad Steben eine 1a-Adresse ist!«



Zur Sicherheit der Gäste im relexa hotel Bad Steben: Erste-Hilfe-Kurse

»Wir frischen zur Zeit unsere Erste-Hilfe-Kenntnisse auf, damit wir im Ernstfall wirklich gut und richtig helfen und damit Leben retten können«, so Direktor Josef H. Matheus. »Alle Mitarbeiter sollen im Bedarfsfall in der Lage sein, schnell und kompetent zu handeln.«



Sabine Heintze, Beautyfarm-Mitarbeiterin, mit Kursleiter Andreas Walter vom Deutschen Roten Kreuz



Sylvia Held, Barkeeperin und Azubi Frau Gruner mit Kursleiter Andreas Walter



Das relexa hotel Stuttgarter Hof im Jahr 1984

Kaum zu glauben, aber so sah es aus! Das 1907 errichtete Hotel erlebte seine erste Blütezeit in den dreißiger Jahren. Kurz vor Kriegsende brannten Vorderhaus und linker Seitenflügel aus. Dennoch wurde es 1945 mit

40 Betten wiedereröffnet. Die Teilruine galt viele Jahre als eines der ungewöhnlichsten deutschen Hotels. Von der einst vierstöckigen Neobarock-Fassade stand nur das Erdgeschoss, das erst 1986 abgerissen wurde.

3. Platz für relexa Berlin beim DEHOGA-Fußballcup

Beim diesjährigen Fußballcup der DEHOGA Berlin (Der Hotel- und Gaststättenverband Berlin e. V.) am 5. Juni 2011 erkämpfte sich das Team des relexa hotels Stuttgarter Hof den 3. Platz! Insgesamt 24 Hotelteams waren am Start. Eine Super-Platzierung für relexa – Glückwunsch!



Positives Feedback

Von der Bundesarchitektenkammer Berlin bekam das relexa hotel Stuttgarter Hof Berlin folgende Nachricht: »Immer wieder gern bringen wir unsere nationalen und internationalen Gäste bei Ihnen unter. Der persönliche Service und die angenehme Atmosphäre laden zum Wiederkommen ein. Auch bei der Ausrichtung von Konferenzen und Tagungen haben wir in Ihrem Team den Partner gefunden, der uns die Arbeit einfacher macht. Vielen Dank dafür!«

Berliner Firmenlauf:

Kühle Getränke für Läufer und Publikum

Es ist schon eine gute Tradition, dass das relexa-Team vom Stuttgarter Hof den Berliner Firmenlauf mit seinem Bierwagen unterstützt.

Am 1. Juni 2011 war relexa zum 4. Mal dabei; diesmal ohne Läufer für die 6-km-Strecke.



Gelungene Silvesterveranstaltung mit den »Crazy Cats«

Fulminantes Comeback der 50er Jahre in Braunlage

Auf die Stühle ... fertig ... — dem bekannten Thema »Golden Fif- im relexa hotel 60er Jahre ließen beiterinnen traten an; und der festlich begeisterte einmal wohl dem Stargast- genen Aufmachung mit



los ...! So lautete das Motto der »Crazy Cats« Duo Christin und Tom — passend zum ties« der Silvestergala 2010/2011 Braunlage. Die 50er und grüßen; die Servicemitar- stilgerecht in Pettycoats geschmückte Ballsaal mehr die Gäste, die so- Duo als auch der gelun- tosendem Beifall dankten.

PERSONALIEN

| Rüdiger Bentz – neuer Serviceleiter im relexa hotel Stuttgart



Seit Mai 2011 unterstützt Rüdiger Bentz als Serviceleiter das relexa Waldhotel Schatten. Nach Stationen wie dem Brenners Park Hotel

& Spa sowie dem Steigenberger Badischer Hof in Baden-Baden war der gelernte Restaurantfachmann als Restaurant- und Bankettleiter in der Schlossgastronomie Solitude in Stuttgart tätig. Mit dem hier erworbenen Know-how verwöhnt der Serviceprofi nun unsere relexa-Gäste auf »die feine Art«.

| Petra Sowada – Neue Verkaufsdirektorin der relexa hotels



Seit Juli hat in der Berliner relexa-Zentrale Petra Sowada, die neue Verkaufsdirektorin der relexa hotels, ihr Domizil. In dieser Funktion löst sie den

Verkaufsdirektor Tim Zerr ab. Die Restaurantfachfrau ist keine Unbekannte bei relexa, wo sie 2001 als Bankettleiterin im relexa hotel Airport Düsseldorf begann und 2003 zur Regionalen Verkaufsdirektorin West avancierte. Von 2004 an war sie zunächst Stellvertretende Direktorin, nach der Eröffnung Direktorin des relexa hotels Ratingen City. Nach drei Jahren relexa-Abstinenz und Abschluss eines Studiums (MBA) übernimmt die 39-Jährige nun mit Elan ihre neue Aufgabe.

| Tim Zerr – Neuer Direktor der relexa hotels Airport und Ratingen City



Der langjährige Verkaufsdirektor der relexa hotels hat am 1.4.2011 die Direktion beiden Düsseldorfer relexa hotels übernommen. Damit steht

er nun an der Spitze des Hotels, in dem er 1996 bei relexa als Verkaufsleiter begann.

Vampir-Menü am Tag des Lehrlings



Stolze Eltern und nervöse Lehrlinge prägen das Bild im relexa hotel Harz-Wald in Braunlage am traditionellen Tag des Lehrlings.

Einmal im Jahr übernehmen die Lehrlinge das Zepter und bekochen und verwöhnen ihre Eltern und einge-

ladene Verwandte. Mit einem »Menü der Vampire« zeigten die Auszubildenden, was sie gelernt hatten.

Direktor Wilfried N. Eulderink (rechts) bedankte sich bei den Akteuren und freute sich über einen gelungenen Tag.



Segway-Fahren –

Ein besonderer Fahrspaß im Harz

Seit April 2011 erobert ein neues und einzigartiges Freizeitangebot den Harz – das »Segway«-Fahren!

Segways sind »einachsige Selbstbalance-Elektroroller«. Spezielle Segway-Touren werden auch im relexa

hotel Harz-Wald angeboten. Einstündige Schnuppertouren sind schon ab € 29,00 buchbar; € 79,00 kostet eine Premium-Brockentour. Weitere Informationen erhalten Sie im Hotel oder unter www.seggytours.de.

Spannende Prognose:

Eiszeit zum Jahreswechsel 2011/2012 im Harz



Auch der Jahreswechsel 2011/2012 wird im relexa hotel Harz-Wald wieder ein Knüller: »Eiszeit« lautet das Thema – das sei schon heute verraten.

Seien wir gespannt, wie das Team um Direktor Eulderink und Veranstaltungsleiterin Sandra Vaorin dieses Thema umsetzen wird.

Unser Tipp: Frühzeitig buchen und Plätze sichern – schon jetzt ist die Nachfrage groß!

Noch ein »Highlight« der Gala darf Ihre Vorfreude wecken: Als Star-gast des Abends konnte Ria Hamilton gewonnen werden. Die »schwarze Power-Gazelle« aus Jamaika heizt ordentlich ein und bringt garantiert den dicksten Eispanzer zum Schmelzen.

U17-Kicker aus der Türkei und der Ukraine im relexa hotel Airport

Vom 24. bis 29. März 2011 fand am Niederrhein die Eliterunde der U 17 Fußball-Nationalmannschaften statt. Der Sieger dieses Turnier löste das Ticket für die U17-EM-Endrunde in Serbien.

Die DFB-Auswahl durfte das Ausweich-Stadion von Fortuna Düsseldorf einweihen, die ihre »Esprit-Arena« für einige Wochen an den Eurovision Song

Contest abtreten musste.

Das relexa hotel Airport Düsseldorf-Ratingen beherbergte die Teams der Türkei (Bild) und der Ukraine. Beide Mannschaften pendelten zu den Spielen in die Stadien nach Düsseldorf, Krefeld und Meerbusch und genossen nach ihrer Rückkehr den 4-Sterne-Service des relexa hotels.



»Braunlage wird bunt«

Großes Gäste-Event in der Auto-stadt Wolfsburg

Im Rahmen der Marketingkam-pagne »Braunlage wird bunt« fand am 29. Mai in der Autostadt Wolfsburg ein Braunlage-Tag statt, zu dem knapp 12.000 Gäste eingeladen waren. Ein buntes Programm mit Auftritten des »Königs vom Harz« Frank Faber, dem Harzclub und einer Formation der »Walpurgis-Hexen« sowie diversen Informationsständen und mehreren Verlosungen wurde geboten. Die Moderation der Veranstaltung erfolgte durch die MDR-Moderatorin Susi Brandt.



Schnitzeljagd per Fahrrad

Die traditionelle Fahrradtour der relexa hotels aus Berlin und Potsdam wurde in diesem Jahr erstmals zur »Schnitzeljagd durch Potsdam«. Zwei Teams, gebildet aus den geladenen Kunden und Hotelmitarbeitern, mussten die Routen der Tour anhand von Hinweisen aufspüren.

Nur 16 mutige Teilnehmer waren angesichts der Unwetterprognosen gekommen. Doch alle kamen trocken zurück und waren von der Tour und der anschließenden Feier im Hofgarten des Potsdamer relexa Schlosshotels Cecilienhof begeistert.



Bankettleiterin Marion Seidel-Wollner mit den Schülern nach der Hausführung

Schüler »hinter den Kulissen«

Schüler der Johann-Georg-August-Wirth-Realschule Hof waren im relexa hotel Bad Steben zu Gast. Sie nutzten die Chance, einmal hinter die Kulissen zu blicken und die Bereiche zu

erkunden, die den Gästen eines Hotels normalerweise verborgen bleiben. Das Interesse war groß. Vielleicht war ja der eine oder andere zukünftige Bewerber für eine Lehrstelle bei relexa dabei?

Feinschmecker im Schlossrestaurant

Das Diner Amical der Mitglieder der Chaîne des Rôtisseurs aus Berlin-Brandenburg zum Sommeranfang fand am 25. Juni im relexa Schlosshotel Cecilienhof in Potsdam statt.

Die Chaîne des Rôtisseurs ist eine weltumfassende Bruderschaft von hochqualifizierten Köchen, Restaurateuren und Hoteliers sowie Freunden der gehobenen Tafelkultur. In Deutschland gehören dem

Chaîne des Rôtisseurs über 2.000 Mitglieder an.

Wegen des kühlen Wetters wurde nur der Aperitif auf der Terrasse des eleganten Schlossrestaurants eingenommen. Danach speisten die etwa 60 Gäste im Restaurant.

Ein Highlight war die Prämierung der schönsten Hutkreation mit einem »Kuschelarrangement« bei relexa.



Bild links: (v.l.n.r.) Ingrid Mikolajczak, Gewinnerin bei der Wahl des schönsten Hutes, Ingrid Diwald, Direktorin des relexa Schlosshotels Cecilienhof und Renate Klein

Rechts: Ingrid Diwald und Thomas Wachs (Bailli der Bailage Berlin-Brandenburg) bei der Übergabe der Plakette



1. FC Köln zu Gast in Stuttgart

Im November weilte die Mannschaft des 1. FC Köln im relexa Waldhotel Schatten. Der 13. Spieltag endete mit 1:0 siegreich für Köln. Das relexa-Team hat daran sicherlich einen nicht unbeträchtlichen Anteil! Unser Bild zeigt unseren Night Auditor, Ismail Yasar, mit dem Torhüter der Kölner, Faryd Mondragón.



Besuch bei der Radeberger-Stuttgarter Hofbräu

Im Januar 2011 durften die Auszubildenden des relexa Waldhotels Schatten Stuttgart Brauereikultur hautnah erleben. Bei einer spannenden Führung durch Herrn Schuller wurde der Prozess des Bierbrauens in der Praxis gezeigt. Ein gemeinsames Essen inklusive des passenden Bieres rundete die Veranstaltung ab. Nach den Berichten ist sich das Stuttgarter relexa-Team sicher, dass seine Auszubildenden das Thema Bier in der Prüfung mit Bravour meistern werden.

Glänzende Kinderaugen à la relexa

Traditionell wird der Weihnachtsbaum in der Hotelhalle des relexa Waldhotels Schatten dazu genutzt, bedürftigen Kindern einen sehnlichen Weihnachtswunsch zu erfüllen. In diesem Jahr arbeitete das Hotel mit dem Stuttgarter Jugendamt zusammen. Das Jugendamt betreut sozial benachteiligte Familien Stuttgarts. Dank großzügiger Spenden unserer Gäste und der Mitarbeiter war es möglich, 19 Kindern im Alter von 2 bis 14 Jahren einen Wunsch zu erfüllen. Unser Bild zeigt die Direktionsassistentin, Andrea Schober, bei der Übergabe der Geschenke an Frau Josza-Engelhardt vom Stuttgarter Jugendamt.



Mehr Platz zum Tagen (und Feiern) an der Alster

Ab sofort stehen im relexa hotel Bellevue acht Tagungsräume für maximal 50 Personen zur Verfügung. Sechs davon befinden sich im Nachbargebäude und wurden zusätzlich gepachtet, um das Tagungsangebot der hohen Nachfrage nach Räumlichkeiten mit »Alstercharme« anzupassen.

Alle neu hinzugekommenen Räume wurden frisch renoviert, verfügen über Tageslicht, Beamer, Klimaanlage und kostenfreies W-LAN. Ein Teil der Räume betört mit seinem direkten Blick auf die Alster. Der einzige nicht klimatisierte Raum — ein kleiner Tagungsraum für maximal acht Personen — bezaubert die Gäste mit einer schönen Terrasse. Zwei Räume haben einen weiteren Nebenraum, so dass sie sich



für kleine Tagungen mit Produktpräsentationen geradezu anbieten.

Im Übergangsbereich zum neuen Hoteltelteil entsteht eine kleine Lounge, die

hervorragend für Pausen geeignet ist.

Übrigens: Mit der Erweiterung des Hotels entstand noch mehr Platz für Frühstücksgäste!

Arrangements *à la relexa*

— eine Auswahl aus den Herbst- und Winterspecials



Das Hotel verfügt über Angebote zum Thema	relexa hotel Stuttgarter Hof	relexa hotel Airport Düsseldorf-Ratingen	relexa hotel Frankfurt/Main	relexa hotel Bellevue	relexa Schlosshotel Cecilienhof	relexa hotel Ratingen City	relexa Waldhotel Schatten	relexa hotel Bad Salzdetfurth	relexa hotel Bad Steben	relexa hotel Harz-Wald
Beauty								•	•	•
Familie								•	•	•
Fitness	•	•	•			•	•		•	•
Gesundheit									•	•
Kunst & Kultur	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Radfahren					•		•	•	•	•
Shopping	•	•	•	•	•	•	•			
Städtereisen	•	•	•	•	•	•	•			
Walking/Jogging					•		•	•	•	•
Wandern					•		•	•	•	•
Wellness	•	•	•			•	•	•	•	•
Wintersport									•	•



Weihnachten und Silvester à la relexa

Festliche Menüs, funkelnde Weine, Kerzenschein und stimmungsvolle Musik? Zweisamkeit oder Geselligkeit, Beschaulichkeit oder Ausgelassenheit? relexa hat sich auf alle Ihre Wünsche eingestellt.



Berlin|

Silvester am Brandenburger Tor



© www.berlin-tourist-information.de/Anja Marx

Mitfeiern bei der wohl größten Silvesterparty Europas!

- 2 Übernachtungen im komfortabel eingerichteten Zimmer der Superior-Kategorie mit Bad/WC, Minibar, TV, Pay-TV und Safe
- Kaffee- und Tee-Zubereitungsmöglichkeit auf dem Zimmer
- Eine Flasche Mineralwasser auf dem Zimmer
- Eine City-Tour-Card Berlin pro Person zur kostenfreien Benutzung aller öffentlichen Verkehrsmittel für 48 Stunden
- 1x Frühstück vom reichhaltigen relexa-Buffer mit Prosecco
- 1x erweitertes relexa-Frühstücks-/Brunchbuffet mit Prosecco (bis 15:00 Uhr) am Neujahrstag
- Ein Glas Champagner pro Person zur Einstimmung des Silvesterabends an der Hotelbar
- 4-Gänge-Candle-Light-Menü im Restaurant »La Fenêtre« oder im Restaurant »Boulevard« am Silvesterabend
... und danach geht's zum Feiern ans Brandenburger Tor, zur wahrscheinlich größten Silvesterparty Europas!
- Freie Benutzung des hoteleigenen Wellnessbereiches mit Sauna, Dampfbad, Erlebnisduschen und Fitnessraum
- Kostenfreier Late-checkout bis 15:00 Uhr am 01.01.2012

Buchbar vom 30.12.2011 bis 01.01.2012 oder vom 31.12.2011 bis 02.01.2012

€ 509,80 für 2 Personen im Superior-DZ
(Verlängerungsnächte und/oder Voranreisen inklusive Frühstücksbuffet € 119,00)
€ 369,90 für eine Person im Superior-DZ
(Verlängerungsnächte und/oder Voranreisen inklusive Frühstücksbuffet € 99,00)

Düsseldorf|

Weihnachtsmarkt



Düsseldorf im Advent – Genießen Sie die zauberhafte Atmosphäre der schönen Weihnachtsmärkte in Düsseldorf und Umgebung!

- 2 Übernachtungen im Business-/Deluxe-Zimmer inkl. Minibar; kostenfreies Telefonieren
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Begrüßungsdrink bei Anreise
- Gebäckeller auf dem Zimmer
- 3-Gänge-Adventsmenü am Anreiseabend
- Freie Nutzung des Wellnessbereiches
- Informationen zu den Weihnachtsmärkten

Buchbar Freitag/Samstag bis Sonntag/Montag im Zeitraum 25.11. bis 23.12.2011

Nächstliegende Weihnachtsmärkte:
Düsseldorf vom 17.11. bis 23.12.2011, ca. 10 km entfernt
Essen vom 17.11. bis 23.12.2011, ca. 20 km entfernt
Köln vom 21.11. bis 23.12.2011, ca. 50 km entfernt

**Im relexa hotel Airport Düsseldorf-Ratingen oder im relexa hotel Ratingen City:
€ 235,00 für 2 Personen im DZ; € 147,50 im EZ**



©Düsseldorf Marketing und Tourismus GmbH

Frankfurt |

X-mas-Shopping



©Tourismus + Congress GmbH / Ruehl

Bummeln Sie auf Deutschlands längster Einkaufsstraße, der »Zeil«, oder etwas exklusiver in der Goethestraße.

- Eine Übernachtung im Standardzimmer
- Welcome-Drink in unserer Bar
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Freie Nutzung unseres Sauna- und Fitnessbereiches
- RMV-Ticket, mit dem Sie Frankfurt erkunden können
- Kostenfreies Parken

Buchbar am Wochenende

€ 114,00 für 2 Personen im DZ

€ 82,00 im EZ

Aufpreis für nächst höhere Kategorie € 15,00 pro Nacht

Verlängerungsnacht im DZ € 85,00; im EZ € 69,00



©www.digitalstock.de

Hamburg |

Silvester an der Alster



©Matthias Krüttgen/Fotolia.com

Ein rundum gelungener Jahresausklang. Und direkt vor der Tür: das legendäre Alster-Feuerwerk.

- 2 Übernachtungen im komfortablen Einzel- oder Doppelzimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet mit Hamburger Spezialitäten
- Begrüßungscocktail
- Hafentrundfahrt
- Ein 2-Gänge-Menü in unserem maritimen Restaurant »Unter Deck«
- Festliche Silvesterfeier mit Musik, Tanz und großem Buffet

Buchbar vom 30.12.2011 bis 01.01.2012



€ 219,00 pro Person im DZ

€ 249,00 im EZ

Zimmer mit Alsterblick:

Aufpreis von € 10,00/Nacht

Verlängerungsnacht:

€ 69,00/Person

(inkl. Frühstücksbuffet)

Potsdam |

Romantische Weihnachten im Schloss



Verbringen Sie ein unvergessliches Weihnachtsfest in märchenhafter Schlossatmosphäre!

- 2 Übernachtungen im Komfort-Doppelzimmer oder Komfort-Einzelzimmer inkl. relexa-Frühstücksbuffet
- Eine Flasche Preußisches Mineralwasser auf dem Zimmer
- Galabuffet am Heiligen Abend inkl. Aperitif und korrespondierenden Getränke

Buchbar vom 23. bis 25.12.2011 oder vom 24. bis 26.12.2011

€ 209,00 pro Person im Komfort-DZ
€ 254,00 im Komfort-EZ
Verlängerungsnächte:
Komfort-DZ € 125,00 pro Zimmer/Nacht
Komfort-EZ € 80,00 pro Zimmer/Nacht



Preußischer Jahreswechsel 2011/2012

In unserem englischen Schloss möchten wir den letzten Tag des Jahres mit Ihnen zelebrieren.

- Eine Übernachtung im Komfort-Einzel- bzw. -Doppelzimmer
- Eine Flasche Preußisches Mineralwasser auf dem Zimmer
- Zur Einstimmung begrüßen wir Sie zum Aperitif in unserem festlich gedeckten Schlossrestaurant und servieren Ihnen anschließend ein 5-Gänge-Gourmetmenü mit begleitenden Weinen und alkoholfreien Getränken
- Zu späterer Stunde eröffnen wir das Dessertbuffet und um Mitternacht begrüßen wir das neue Jahr in alter Tradition mit einem Glas Champagner und einem eindrucksvollen Feuerwerk auf unserer Schlossterrasse
- Langschläferfrühstück am 1. Januar 2012

Buchbar vom 31.12.2011 bis 01.01.2012

€ 224,00 pro Person im Komfort-DZ bzw. Komfort-EZ
Verlängerungsnächte:
Komfort-DZ € 110,00 pro Zimmer/Nacht
Komfort-EZ € 75,00 pro Zimmer/Nacht



Stuttgart |

Weihnachtsarrangement

- 2 Übernachtungen im Doppelzimmer der Superior-Kategorie
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Ein weihnachtlicher Gebäckeller auf Ihrem Zimmer
- Kostenfreies Parken auf unserem Parkplatz vor dem Haus
- Freie Nutzung der hoteleigenen Sauna- und Fitnessanlage
- Glühwein an unserem Kamin am Anreisetag
- Weihnachtliches 3-Gänge-Menü am Anreisetag in unserem Kaminrestaurant

Buchbar vom 23.12.2011 bis 27.12.2011

€ 99,00 pro Person im DZ
Verlängerungsnacht pro Person im DZ € 51,00



Silvesterarrangement

- 2 Übernachtungen im Doppelzimmer der Superior-Kategorie
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet und Katerfrühstück an Neujahr
- Frisches Obst auf dem Zimmer
- Leihbademäntel auf dem Zimmer
- Kostenfreies Parken auf unserem Parkplatz vor dem Haus
- Freie Nutzung der hoteleigenen Sauna- und Fitnessanlage
- Begrüßungscocktail am Anreisetag in unserer »Solitudebar«
- Festliches 6-Gänge-Menü am Silvesterabend in unserem Kaminrestaurant

Buchbar vom 30.12.2011 bis 01.01.2012

€ 149,00 pro Person im DZ
Verlängerungsnacht pro Person im DZ € 55,00

Bad Salzdetfurth |

Weihnachten in Bad Salzdetfurth

- 4 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Begrüßungscocktail am Anreiseabend
- Schlemmerabendessen
- Skandinavisches Weihnachtsbuffet
- Weihnachtsdinner am Heiligabend mit Weihnachtsmann, Klaviermusik und Geschenken
- Spezialitätenbuffet
- 1x freier Eintritt in das Solebad Bad Salzdetfurth (300 m vom Hotel entfernt)
- Fackelwanderung mit Glühweinstopp
- Stadtführung durch Bad Salzdetfurth
- Rundfahrt mit Besuch eines Weihnachtsmarktes

Buchbar Donnerstag, 22.12. bis Montag, 26.12.2011

€ 339,00 pro Person im Economy-DZ

€ 419,00 pro Person im Classic-DZ

Kein Einzelzimmerzuschlag

Kinderermäßigung: 0 – 5 Jahre = 100%,

6 – 12 Jahre = 70%, 13 – 16 Jahre = 30%



Unser Geschenk für Sie:
Wer Weihnachten und Silvester bucht,
bekommt die Übernachtung vom
26. zum 27.12. von uns geschenkt.

Bad Salzdetfurth |

Silvester 2011/2012



Entdecken Sie KANADA – ein außergewöhnliches Welterlebnis mit den Stargästen Daria und Joyello!

- 5 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- Begrüßungscocktail am Anreiseabend
- Candle-Light-Dinner
- Amerika-Buffer
- Schlemmerabendessen
- Spezialitätenabendessen
- Stadtführung durch Bad Salzdetfurth
- Galabuffet
- Silvesterball »KANADA – ein außergewöhnliches Welterlebnis«
- Für unsere kleinen Gäste gibt es eine separate Kinderparty
- Katerfrühstück
- Rundfahrt Hildesheimer Land
- Fahrt zur Hildesheimer Altstadt mit Besichtigung des Unesco-Weltkulturerbes St. Michael
- 1x freier Eintritt in das Solebad Bad Salzdetfurth

Buchbar Dienstag, 27.12.2011 bis Sonntag, 01.01.2012

€ 499,00 pro Person im Economy-DZ
 € 599,00 pro Person im Classic-DZ
 € 549,00 im EZ

Kinderermäßigung: 0 – 5 Jahre = 100 %,
 6 – 12 Jahre = 70 %, 13 – 16 Jahre = 30 %

Bad Steben |

Weihnachten und Silvester in Bad Steben



- Begrüßungscocktail mit Programmvorstellung
- Festliche Weihnachtsfeier
- Feuerzangenbowle am Heiligabend
- Festmenüs an den Feiertagen
- Genießerhalbpension an den übrigen Tagen
- 2 Halbtags-Ausflugsfahrten
- Geführte Wanderungen und Spaziergänge
- Verschiedene Tages- und musikalische Abendveranstaltungen
- Silvester-6-Gänge-Galamenü
- Neujahrsbrunch
- Aktivprogramm, z. B. mit Wassergymnastik, Rückentraining, Yoga, Tai Chi, Entspannung u. v. m.



Komfortzimmer (EZ und DZ pro Person)
 € 1.270,00 10 Übernachtungen
 € 582,50 5 Übernachtungen über Weihnachten
 € 687,50 5 Übernachtungen über Silvester

Standardzimmer (EZ und DZ pro Person)
 € 1.210,00 10 Übernachtungen
 € 552,50 5 Übernachtungen über Weihnachten
 € 657,50 5 Übernachtungen über Silvester

Verlängerungstag ab 10 Übernachtungen (im Zeitraum
 20.12.2011 bis 06.01.2012):
 € 74,00 pro Person inkl. Halbpension

Braunlage |

Weihnachten im Harz-Wald 2011



- 5 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer mit Balkon
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Begrüßungscocktail mit dem Hoteldirektor
- Bunter Weihnachtsteller auf dem Zimmer
- 4x Abendessen im Rahmen des Arrangements
- 1x festliches Weihnachtsdinner am Heiligabend mit Weihnachtsmann, Klaviermusik und Geschenken für alle
- 1x Glühwein trinken im Garten mit musikalischer Unterma- lung
- Geführte Wanderung auf den Wurmberg mit Brotzeit und weihnachtlichen Klängen (oder alternativ eine Seilbahnfahrt)
- Unterhaltsamer Busausflug mit Kaffee trinken unterwegs
- Tanz an der Lobbybar
- Weihnachtlicher Handwerkermarkt im Hotel

Buchbar Donnerstag, 22.12 bis Dienstag, 27.12.2011

€ 559,00 pro Person im DZ oder EZ
Kein Einzelzimmerzuschlag

Silvester 2011/2012



Stargast Ria Hamilton heizt ein und bringt garantiert den dicksten Eispanzer zum Schmelzen!

Ein Bohrkern aus dem ewigen Eis der Antarktis bringt es an den Tag: Die nächste EISZEIT steht schon vor der Tür – in etwa 15.000 Jahren ist es wieder soweit ...

Stellen wir uns schon heute darauf ein und feiern wir hinein!!

- 4 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer mit Balkon
- 3x reichhaltiges »relexa« Frühstücksbuffet
- 1x »Katerfrühstück« am Neujahrstag
- Begrüßungscocktail mit dem Hoteldirektor
- 3x Abendessen als Schlemmerbuffet oder Menü
- 1x Silvester Galabuffet
- Großer Silvesterball »Eiszeit«
- Separate Kinderparty für die kleinen Gäste
- Geführter Stadtrundgang Braunlage mit Ski- und Heimatmuseum
- Busausflug »ins Blaue« inklusive Glühwein trinken
- Täglich Tanz an der Lobbybar

Buchbar Mittwoch, 28.12.2011 bis Sonntag, 01.01.2012

€ 599,00 pro Person im Classic DZ
€ 549,00 pro Person im Economy DZ
€ 679,00 pro Person im EZ
Fragen Sie nach unserer Kinderermäßigung!



Bei Kombinationsbuchung des Weihnachts- und Silvesterarrangements schenken wir Ihnen die Übernachtung am 27. Dezember inkl. Abendessen!

Dank seiner verkehrsgünstigen Lage nicht weit von Airport, Hauptbahnhof, Messe und Stadtzentrum ist das relexa hotel Frankfurt/Main ein idealer Treff- und Ausgangspunkt für Aktivitäten in Frankfurt und Umgebung. Das Hotel ist eine Super-Adresse für Firmentreffen, Absprachen, Seminare oder Kongresse; doch seine Lage, sein Komfort und sein Service laden ebenso ein zum perfekten Frankfurt-Aufenthalt für Städtereisende, Wochenendurlauber und Neugierige, die die Mainmetropole einfach mal kennenlernen wollen.

Was Sie an einem »relexa-Wochenende« in Frankfurt am Main erleben könnten, haben wir für Sie ausprobiert.

Frankfurt



Das relexa hotel Frankfurt/Main ist

Um die Ankunft am Freitagabend nicht unnötig zu verzögern, sollte man sich unbedingt an der Ausfahrt »Mertonviertel« orientieren und nicht davon irritieren lassen, dass man in ein Geschäftsviertel gerät. Das Frankfurter Zentrum ist nur 9 km entfernt, also einen »Katzensprung«.

Wer sich nach dem Einchecken am Freitagabend noch in die quirlige City stürzen möchte, läuft etwa 3 Minuten zum nächsten U-Bahnhof und fährt 15 Minuten.

Bevor wir uns gemeinsam ins Getümel stürzen, lassen Sie uns eine Lanze brechen für Frankfurt als Reiseziel: Das Finanzzentrum mit seiner Skyline, die Europastadt, der Verkehrsumschlagplatz, die Messestadt Frankfurt/Main verbinden auf das angenehmste die Vorzüge einer Weltstadt mit Beschaulichkeit. Frankfurt ist eine Stadt mit Lebensart, in deren



Ein leichter Cocktail in der mondänen Hotelbar des relexa hotels Frankfurt/Main läutet ein gelungenes Wochenende ein.

Straßen Vielsprachigkeit selbstverständlich ist. Zwischen Weltstadtfleur und anheimelnder Gemütlichkeit liegen oft nur ein paar Schritte. Und kaum zu glauben,

die Finanzmetropole ist kein steinerne Moloch, sondern eine grüne Stadt!

Rund um das Rathaus am Römerberg herum ist Frankfurt mit seinen wieder aufgebauten Fachwerkhäusern eine wahre Puppenstube geblieben und nennt sich selbst gern »die kleinste Metropole der Welt«. Ganze 680.000 Einwohner zählt Frankfurt, ein Zehntel Hessens. Und es dauert keine zwanzig Minuten, um zu Fuß vom Westend ins Ostend zu gehen.

Unser Ziel am ersten Abend ist die Fressgass. Die Vorstellung vieler kulinarischer Versuche auf kleinstem Raum ist bei großem Hunger und Lust auf Neues besonders reizvoll. Die Fressgass heißt eigentlich »Große Bockenheimer Straße« und ist der Straßenabschnitt zwischen Opernplatz und Börsenstraße. Restaurants und Feinkostläden laden ein in die nationale und internationale Welt der Gourmets.

Ins Hotel zurückgekehrt, nehmen wir noch einen Drink bei Andi an der Hotel-



viel mehr als eine Dienstreise wert ...

bar, bevor wir unser mediterran gestaltetes Zimmer aufsuchen, das uns an den letzten Italienurlaub erinnert und schöne Träume beschert.

Das relaxa-typische reichhaltige Frühstücksbuffet ist im Restaurant »Boulevard« angerichtet. Hier findet wirklich jeder Gast das perfekte Wochenendfrühstück nach seinem Geschmack.

Gut gestärkt ist man nun ganz und gar auf Frankfurt eingestellt. Um sich einen Überblick zu verschaffen, ist für Erst- und Kurzbesucher eine Stadtrundfahrt besonders effektiv und fußschonend.

Hier lernen wir eines der bekanntesten Wahrzeichen der Stadt kennen, den »Römer« – das Rathaus auf dem Römerberg. Im 16. Jahrhundert galt er als »schönster Platz im Heiligen Römischen Reich deutscher Nation«. Aus dieser Zeit stammt auch der Gerechtigkeitsbrunnen in seiner Mitte, Frankfurts erster Springbrunnen. Ihn schmückt eine Justitia mit unverbundenen Augen, Waage und Schwert. Der

Oben: Morgendämmerung über dem Main und der Frankfurter Skyline, oben rechts: Der Kaiserdom St. Bartolomäus, ehemalige Krönungskirche der römisch-deutschen Kaiser, unten: Fassaden am Römerberg, der Turm der Ratskapelle St. Nikolai, im Vordergrund der Justitia-Brunnen



Römerberg ist zum Dom hin von historischen Fachwerkhäusern begrenzt. Diese tragen Namen wie »Großer Engel«, »Goldener Greif« oder »Schwarzer Stern«. Sie wurden nach der Zerstörung durch den Bombenangriff im März 1944 originalgetreu wieder aufgebaut.

Vis-à-vis vom Historischen Museum erstreckt sich die postmoderne Häuserzeile der Saalgasse. Keines der Stadthäuser ist wie das andere, denn hier durften sich namhafte Architekten »austoben«.

Nicht weit entfernt befinden sich der Kaiserdom und die Paulskirche. Die

© iStockphoto.com, © PIA, Stadt Frankfurt am Main: Tanja Schäfer

© Tourismus+Congress GmbH FFM



Oben: das 1730 erbaute barocke Gebäude der Hauptwache, links: die futuristisch anmutende Einkaufsgalerie »MyZeil«, unten: »Handkäs mit Musik« und Ebbelwoi

© Tourismus-Congress GmbH FFM



Paulskirche – Sitz der ersten deutschen Nationalversammlung (1848/49) – gilt als Symbol der deutschen Demokratie. Der Kaiserdom ragt mit 95 Meter über die Frankfurter Innenstadt. Hier wurden zwischen 1562 und 1792 zehn Kaiser gekrönt.

Am Main entlang erstreckt sich das Museumsufer, an dem die Museen wie Perlen an einer Kette aufgereiht sind, u. a. das Museum Giersch, die Liebighaus-Skulpturensammlung, das Städelsche Kunstinstitut (Städtische Galerie Städel), das Museum für Kommunikation, das Deutsche Architekturmuseum, das Deutsche Filmmuseum, das Museum der Weltkulturen/Galerie 37, das Museum für Angewandte Kunst, das Ikonen-Museum und die Stiftung Dr. Schmidt-Voigt.

Unsere Rundfahrt führt auch in das Bahnhofsviertel, den internationalsten und vielleicht auch spannendsten Stadtteil Frankfurts. Seit Jahrzehnten ist das Viertel als anrühlich verschrien, obwohl das Geschäft mit dem Sex beileibe nicht alles ist. Auf noch nicht einmal einem Quadratkilometer leben hier über hundert Nationalitäten in bisweilen ausgesprochen prächtigen Gründerzeithäusern friedlich nebeneinander. Die Passanten auf den Bürgersteigen unterhalten sich in allen Sprachen der Welt, und an jeder Ecke kann man türkisch, italienisch, indisch, chinesisches oder pakistanisches essen.

Auf unserer Standtrundfahrt erleben wir auch immer wieder aufs Neue, dass Frankfurt ein wahres »El Dorado« für Einkaufsbummler ist.

Was auch immer man sucht, auf Frankfurts beliebtester Einkaufsmeile, der Zeil, wird man es höchstwahrscheinlich finden. Hier sind nicht nur die bekanntesten Kaufhäuser vertreten, sondern auch zahlreiche Fachgeschäfte und Boutiquen.



Die Alternative zum Besuch der Frankfurter City

Einkufen im Nordwestzentrum FFM

Keine 3 Minuten Fahrtzeit mit dem Auto oder 10 Minuten mit den öffentlichen Verkehrsmitteln vom relexa hotel entfernt, liegt das Nordwestzentrum Frankfurt mit über 150 Geschäften und verschiedenen Ausstellungen. Nach einem Shopping-Tag lädt hier die benachbarte Titustherme zum Entspannen ein.

Man sagt, dass die Zeil eine der umsatzstärksten Einkaufsstraßen Europas ist.

Doch bevor wir selbst den Shopping-Versuchungen erliegen, ist eine weitere Stärkung fällig. Was das Fischbrötchen an der Ostsee ist in Frankfurt die Grüne Soße. Als Vorspeise passt »Handkäs‘ mit Musik«,



Oben: Das festlich beleuchtete Gebäude der alten Oper, darunter: Kontorsionskünstlerin im berühmten Frankfurter Varieté-Theater »Tigerpalast«, rechts: Das Forschungsinstitut und Naturmuseum Frankfurt am Main auf dem Senckenberg



©Marino di Fabio, ©iStockphoto.com



©Tourismus+Congress GmbH FMV

Wir laufen zur Fußgängerzone Neue Kräme. Sie verbindet die Zeil mit dem Paulsplatz. Schon im Mittelalter wurde hier mit »Kram« gehandelt. Gelegenheit für eine Pause bieten hier die gastronomischen Angebote des Liebfrauenberges. Namensgeberin ist die Liebfrauenkirche mit Kloster und einem öffentlich zugängliche Innenhof – eine Oase der Ruhe in unmittelbare Nähe des Einkaufstrubels.

Wer jetzt noch nicht genug hat vom Bummel in der City, dem sei die Goethestraße empfohlen. In dieser 400 m langen Einkaufsmeile, benannt nach Frankfurts berühmtesten Sohn, reihen sich vor allem »Nobelläden« mit Designermode und exklusivem Schmuck aneinander.

Günstiger kann man in den angrenzenden Straßen einkaufen, z. B. in der Schillerstraße und dem Steinweg. Beide sind über eine überdachte Passage miteinander verbunden.

Für den Samstagabend hat der Frankfurtbesucher die Wahl aus einem schier unendlichen kulturellen Angebot. Dazu kommen die vielen Diskotheken, Bars und Clubs. Wir haben uns für den »Tigerpalast«, das internationale Varietétheater,

entschieden und im Anschluss im »King Kamehameha Club« in die Nacht getanzt.

Am Sonntag steht noch ein Museumsbesuch auf dem Programm. Und bevor wir die gastliche Stadt Richtung Heimat verlassen, möchten wir ein letztes Mal typisch einkehren. Wärmstens empfohlen wurde uns die Apfelweinwirtschaft Adolf Wagner in Frankfurt Sachsenhausen. Das 1902 eröffnete Lokal ist heute noch genauso beliebt wie damals und befindet sich von Beginn an in Familienbesitz.

Hat man sich, dort angekommen, für eine der fünf verschiedenen Räumlichkeiten entschieden, beginnt die Qual der Wahl auf der Speisekarte. Keine Sorge: Da hier alles sehr gut schmecken soll, dürfte es auf jeden Fall ein Happy End geben. Ausprobieren? Das Team des relexa hotels Frankfurt/Main freut sich auf Ihren Besuch und hat bestimmt noch mehr Empfehlungen parat.

dazu gibt's Ebbelwoi aus dem Bembel.

Nun lockt die Zeil. »MyZeil« ist das neue Glanzstück der Einkaufsmeile, das vom italienischen Stararchitekten Massimiliano Fuksas entworfen und im Februar 2009 eröffnet wurde. Zur Zeil hin öffnet sich eine trichterförmig gegliederte, geschwungene Glasfassade. Auf acht Ebenen gibt es u. a. Geschäfte mit hochwertigen Markenwaren, Gastronomieangebote und auch Europas längste freitragende Rolltreppe.

Gleich nebenan befindet sich das ebenfalls futuristisch anmutende Einkaufszentrum Zeilgalerie mit sieben Stockwerken, auf dessen Dach sich eine Aussichtsplattform befindet. Von hier hat man einen eindrucksvollen Blick auf die ganze Stadt bis hin zum Taunus.

Inzwischen sind wir mit Tüten beladen und fußmüde. Wie gut, dass in der B-Ebene der »Hauptwache« Schließfächer zur Verfügung stehen. Mit wieder leeren Händen und noch viel Lust auf neue Erlebnisse genehmigen wir uns einen großen Milchkaffee, bevor wir über den Erzeugermarkt auf der Konstablerwache gleich an der Zeil schlendern. Ob frisches Gemüse, aromatischer Käse oder guter Wein – hier bieten die Hersteller ihre eigenen Produkte an. Auch typische regionale Spezialitäten fehlen nicht.

Zünftig essen und trinken: Schankraum in der traditionsreichen Apfelweinwirtschaft Adolf Wagner in Frankfurt Sachsenhausen



©Apfelweinwirtschaft Adolf Wagner



Kochen Sie mit! relexa cooking

© Knappe/iStockphoto.com

Das besondere Event – in Berlin, Ratingen City, Stuttgart und Bad Steben



Willkommen in den relexa Kochstudios

– das ist Ihre Chance, mit Ihren Freunden, Familien oder Kollegen unter professioneller Anleitung gemeinsam zu kochen! Unsere Chefköche machen mit ihren Teams für Sie fast alles möglich – vom Plätzchen backen mit Kunden bis zum Showkochen für Ihr Wunschpublikum.

relexa cooking – wo wird gekocht?

- In Berlin steht ein separates, hochmodernes Kochstudio mit einer großen Tafel für bis zu 20 Personen zur Verfügung.
- In Ratingen, Stuttgart und Bad Steben kochen Sie in den großen Hotelküchen und speisen/feiern anschließend in einem der eleganten Hotelrestaurants.

relexa cooking – der Ablauf

Zum gemeinsamen Kochen gehören in der Regel eine Vorstellung des Profi-Teams, eine Menübesprechung und ein bisschen Warenkunde. Dann werden die Schürzen umgebunden und der Kochspaß beginnt.

Den krönenden Abschluss – ebenso vergnüglich wie das Kochen – bildet das gemeinsame Speisen und Ausprobieren der von den Profis empfohlenen korrespondierenden Getränke.

relexa cooking – planen und buchen

Ein Anruf genügt! Sie informieren uns über Ihre Wünsche, Pläne und Terminvorstellungen und erhalten von uns ein individuelles Angebot.

relexa cooking

Anhalter Straße 7
10963 Berlin
Telefon 0 30 | 264 83–0
Telefax 0 30 | 264 83–944
Berlin@relexa-hotel.de

relexa hotel Ratingen City

Calor-Emag-Straße 7
40878 Ratingen
Telefon 0 21 02 | 16 75–504
Telefax 0 21 02 | 16 75–520
Ratingen-City@relexa-hotel.de

relexa Waldhotel Schatten

Magstadter Straße 2–4
70569 Stuttgart
Telefon 07 11 | 68 67–0
Telefax 07 11 | 68 67–999
Stuttgart@relexa-hotel.de

relexa hotel Bad Steben

Badstraße 26–28
95138 Bad Steben
Telefon 0 92 88 | 72–0
Telefax 0 92 88 | 72–113
BadSteben@relexa-hotel.de

Alle Informationen und aktuelle Termine rund um »relexa cooking« finden Sie unter www.relexa-hotels.de



Städtereisen

à la relexa

alle Bilder © iStockphoto.com



Mit allen Sinnen genießen, auch zu ungewöhnlichen Zeiten und an außergewöhnlichen Orten? Neues erleben, mitreden können, dabei sein? Unsere Hotels sind der ideale Ausgangspunkt für Kunst- und Kulturerlebnisse, kulinarische Genüsse, Shopping, Nightlife ...

Berlin |

Überraschungspaket



Einfach mal wieder etwas anderes erleben und sich überraschen und verwöhnen lassen

- Eine Übernachtung im Standard- oder Superior-Zimmer
- Eine Flasche Mineralwasser bei Anreise im Zimmer
- Frühstück vom reichhaltigen relexa-Frühstücksbuffet
- Kaffee- und Teezubereitungsmöglichkeit im Zimmer
- Ein Zwei-Gänge-Überraschungsmenü unseres Küchenchefs (Getränke werden separat berechnet)
- Kostenfreie Nutzung des hoteleigenen Wellnessbereiches mit Sauna, Erlebnisduschen und Fitnessraum (Leihbademantel und Wellness-Slipper im Zimmer)

Buchbar vom 01.08.2011 bis 31.01.2012

ab € 94,00 pro Person im Standard-DZ

ab € 74,00 im Standard-EZ

ab € 114,00 pro Person im Superior-DZ

ab € 94,00 im Superior-DZ in Einzelnutzung pro Nacht

Düsseldorf |

relexa hotel Airport Düsseldorf-Ratingen

Nur die Liebe zählt ...



Lassen Sie den Alltagsstress hinter sich und verbringen Sie gemeinsam ein romantisches Wochenende.

Ob zum Hochzeitstag oder nur als kleines »Dankeschön« – in unserem Haus finden Sie die passende Atmosphäre.

- 2 Übernachtungen in einer komfortablen Wohlfühl-Suite, ausgestattet mit Bad/WC, Föhn, Minibar, Telefon, TV
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Eine Flasche Sekt und ein Blumenstrauß als Überraschung für Ihre(n) Liebste(n) auf dem Zimmer
- Ein 3-Gänge-Candle-Light-Dinner mit einem ausgesuchten Tröpfchen Wein in romantischer Atmosphäre am 2. Abend
- Dekoration der Suite mit Rosenblättern als Überraschung für Ihren Partner
- Freie Nutzung des Wellnessbereiches



Buchbar am Wochenende auf Anfrage und nach Verfügbarkeit außerhalb von Messezeiten

Ab € 109,00

pro Person im DZ

Düsseldorf |

relexa hotel Airport Düsseldorf-Ratingen
relexa hotel Ratingen City

Park, Sleep and Fly



Eine geruhsame Nacht vor dem Abflug ...
Ihr Auto steht in unserer Tiefgarage bzw. auf dem Hotelparkplatz und bis zum Internationalen Flughafen Düsseldorf sind es vom relexa hotel Airport Düsseldorf-Ratingen nur 5 Minuten und 12 Minuten vom relexa hotel Ratingen City.

relexa hotel Airport Düsseldorf-Ratingen:

- Eine Übernachtung mit Early-Bird-Frühstück: ein Kaffee/Tee und ein Croissant — von 5:00 bis 6:30 Uhr
- 22 Tage parken auf dem Hotelgelände/ Tiefgarage
- Transfer am Abreisetag zum Flughafen
- Rücktransfer am Tag der Rückreise vom Flughafen zum Hotel
- Kostenfreie Nutzung der Sauna- und Fitnesslandschaft
- 2 Kinder bis 16 Jahre übernachten nach Verfügbarkeit kostenfrei im Zimmer der Eltern

ab € 109,00 pro Nacht im DZ
ab € 99,00 pro Nacht im EZ
Zustellbett € 26,00 pro Nacht



relexa hotel Ratingen City:

- Eine Übernachtung mit Early-Bird-Frühstück: ein Kaffee/Tee und ein Croissant) von 5:00 — 6:30 Uhr
- 14 Tage parken in der Tiefgarage
- Transfer am Abreisetag zum Flughafen
- Rücktransfer am Tag der Rückreise vom Flughafen zum Hotel
- 1 Kind bis 16 Jahre übernachtet nach Verfügbarkeit kostenfrei im Zimmer der Eltern

ab € 99,00/ Nacht im DZ
ab € 89,00/ Nacht im EZ
Zustellbett € 26,00 pro Nacht

Beides buchbar auf Anfrage und nach Verfügbarkeit außerhalb von Messezeiten und Großveranstaltungen

Frankfurt |

Kuschelwochenende in Frankfurt/Main



Nehmen Sie sich Zeit für Ihre(n) Liebste(n)...

Genießen Sie ein Wochenende in trauter Zweisamkeit und lassen Sie sich vom Team des relexa hotels Frankfurt/Main verwöhnen. Romantische Anlässe für einen Kurzurlaub gibt es mehr als genug.

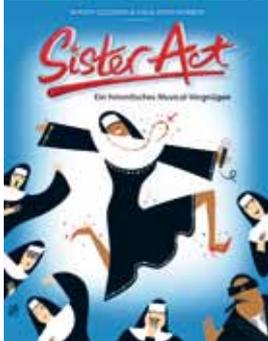
- Eine Übernachtung im komfortablen Studio
- Reichhaltiges relexa-Sektfrühstück bis 10:30 Uhr auf dem Zimmer oder am Buffet
- Ein Welcome-Drink in unserer Bar
- Ein 3-Gänge-Menü am Abend
- Freie Nutzung unseres Fitnessclubs »relexa sport & fun« mit Sauna, Dampfbad sowie Geräte-, Trainings- und Ruheraum

Buchbar an Wochenenden und »Brückentagen«

ab € 77,50 pro Person im DZ (nur im DZ buchbar)

Hamburg |

Hamburg im Musicalfieber



Unser Service für einen gelungenen Hamburgbesuch für Musical-Liebhaber

- 2 Übernachtungen im Doppel- oder Einzelzimmer
- Reichhaltiges Frühstücksbuffet mit Hamburger Spezialitäten
- Kulinarisches Überraschungsmenü in unserer maritimen Schifferstube »Unter Deck«
- Erinnerungsgeschenk an Ihren Aufenthalt in Hamburg

€ 149,00 pro Person; € 30,00 Einzelzimmerzuschlag
 Aufpreis für ein Zimmer mit Alsterblick: € 10,00 pro Nacht
 Verlängerungsnacht: € 69,00 pro Person mit Halbpension (sonntags nur € 49,00)
 € 20,00 Nachlass pro Person bei Anreise am Sonntag

Musicalkarten sind noch nicht im Preis enthalten, da Sie diese je nach gewünschter Kategorie buchen können. Für die unten genannten Musicals gelten folgende Preise inkl. Vorverkaufsgebühren:

	PK1	PK2	PK3	PK4
König der Löwen	ab € 106,00	ab € 94,00	ab € 71,00	ab € 48,00
Tarzan	ab € 106,00	ab € 94,00	ab € 71,00	ab € 48,00
Sister Act	ab € 94,00	ab € 83,00	ab € 71,00	ab € 48,00

Hamburg für Familien



Erleben Sie aufregende Tage in Hamburg mit der ganzen Familie! Für Groß und Klein gibt es viel zu entdecken ...

- 2 Übernachtungen im komfortablen Doppelzimmer
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet mit Hamburger Spezialitäten
- Hamburg-Card zur freien Nutzung aller öffentlichen Verkehrsmittel in Hamburg
- Ein typisches Hamburger Gericht in unserem Restaurant
- Eintrittskarten für den Tierpark Hagenbeck
- Eintrittskarten für die große Modelleisenbahnausstellung »Miniaturwunderland«
- Ein kleines Geschenk zur Erinnerung an Ihren Aufenthalt in Hamburg

**Buchbar für max. 2 Erwachsene und 2 Kinder pro Zimmer!
 Buchbar nur im Doppelzimmer!**



ab € 159,00 pro Person im DZ für Erwachsene
 ab € 42,00 pro Kind im Zimmer der Eltern
 € 20,00 Nachlass pro Person bei Anreise am Sonntag

Potsdam |

Potsdamer Winteroper 2011



© Stiftung Preußische Schlösser und Gärten Berlin Brandenburg

Besuchen Sie die Opernaufführung von Mozarts »Hochzeit des Figaro« im Schlosstheater im Neuen Palais.

- 2 Übernachtungen im Komfort-Einzel- oder Doppelzimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstück
- Eine Flasche Preußisches Mineralwasser auf dem Zimmer
- Transfer zum Schlosstheater im Neuen Palais
- Einführung zur Oper und zum Schlosstheater, Opernaufführung von Mozarts »Hochzeit des Figaro« im Schlosstheater unter der Inszenierung von Andreas Dresen
- Anschließend Rücktransfer ins relexa Schlosshotel Cecilienhof
- Festliches Candle-Light-Dinner *

* Wir bitten um Verständnis, dass wir das Dinner nicht nach der Opernaufführung servieren. Für den Abend der Opernaufführung bieten wir Ihnen zusätzlich zum Arrangement unseren Opernteller für 14,50 € pro Person an.

Buchbar zu den Aufführungen am 05., 11., 12. und 26. November 2011

€ 253,00 pro Person im Komfort-DZ
€ 298,00 pro Person im Komfort-EZ



© iStockphoto.com

Stuttgart |

s'Städle Stuagart — Stadt Stuttgart



© Goh/Fotolia.com

- 2 Übernachtungen im komfortablen Doppelzimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- 2x Dreitagesticket für die freie Fahrt mit Bussen und Bahnen für 2 Erwachsene und 2 Kinder bis 17 Jahre
- Besuch des Mercedes-Benz-Museums und des ersten Fernsehturms der Welt (Eintrittskarten inklusive)
- Leihbademäntel im Zimmer
- Freie Nutzung unseres Sauna- und Fitnessbereiches
- Kostenfreies Parken direkt am Hotel

Buchbar Donnerstag bis Montag

€ 99,50 pro Person im DZ; € 135,00 im EZ

Stuttgart — tierisch gut

- 2 Übernachtungen im geräumigen Familienzimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet für Groß und Klein
- Besuch im Zoologisch-Botanischen Garten »Wilhelma«
- Zwei Lunchpakete als Proviant
- 2x Dreitagesticket für die freie Fahrt mit Bussen und Bahnen für 2 Erwachsene (inkl. freie Fahrt für 2 Kinder bis 17 Jahre)
- Ein abenteuerlicher Ausflug zum nahe gelegenen Bärensee und Bärenschlössle
- Freie Nutzung des Sauna- und Fitnessbereiches



**Buchbar
Donnerstag — Montag**

€ 99,50 pro Person im DZ;
€ 130,00 im EZ

Stuttgart |

Stuttgart by bike

- Eine Übernachtung im komfortablen Deluxe-Doppelzimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Ein kaltes Bier vom Fass zur Begrüßung an unserer »Solitude-Bar«
- Ein Obstteller auf dem Zimmer
- Informationen über Fahrradwege und Motorradtouren
- Ein Lunchpaket für einen Tagesausflug
- Freie Nutzung unseres Sauna- und Fitnessbereiches (Leihbademäntel im Zimmer)
- Stellplätze für Ihre Fahrräder oder Motorräder in unserer Tiefgarage

Buchbar Donnerstag bis Montag

€ 119,00 pro Person im DZ; € 89,00 im EZ



Nur die Liebe zählt ...

Nehmen Sie sich Zeit für Ihre(n) Liebste(n) – genießen Sie ein Wochenende in trauter Zweisamkeit und lassen Sie sich von unserem Team verwöhnen.

- 2 Übernachtungen in einer komfortablen Junior-Suite
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Eine Flasche Sekt, Blumen und Obstteller zur Begrüßung auf dem Zimmer
- Leihbademäntel auf dem Zimmer
- Ein romantisches 3-Gänge-Candle-Light-Dinner in unserem Kaminrestaurant
- Dekoration des Zimmers mit Rosenblüten
- Freie Nutzung unseres Sauna- und Fitnessbereiches

Buchbar Donnerstag bis Montag

Stars and Cars



Im Jahre 1778 begann die Geschichte des Waldhotels Schatten mit einer einfachen Postkutschenstation. Heute sind wir schneller unterwegs! Genießen Sie ein rasantes Wochenende an der ehemaligen Solitude-Rennstrecke.

- 2 Übernachtungen im Superior-Doppelzimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Ein Obstteller zur Begrüßung auf dem Zimmer
- Ein 3-Gänge-Boxen-Stopp-Menü im Kaminrestaurant
- Ausflug ins Mercedes-Benz-Museum und ins Carl-Zeiss-Planetarium im Stuttgarter Schlossgarten (Eintrittskarten inklusive)
- Freie Nutzung unseres Sauna- und Fitnessbereiches
- Kostenfreies Parken direkt am Hotel

Buchbar Donnerstag bis Montag

€ 96,00 pro Person im DZ; € 126,00 im EZ



ab € 130,00 pro Person im DZ
Champagner statt Sekt? Aufschlag von € 48,00

Weihnachtliche Rezepte

empfohlen von:

Jochen Kaup

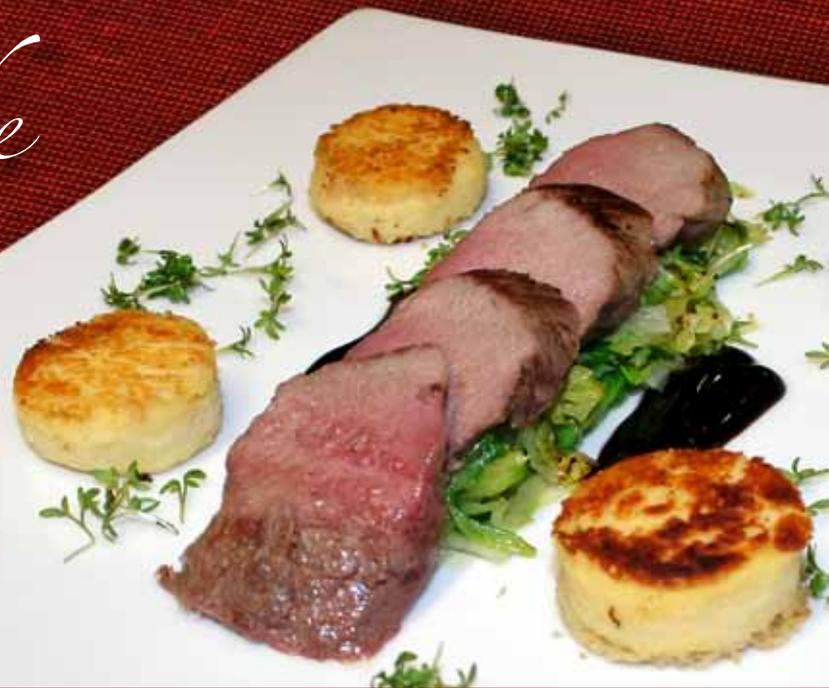
Seit zehn Jahren sorgt der gerade 40 Jahre alt gewordene Kochprofi mit seinem Team für das Wohl der Gäste im relexa hotel Bad Steben. Er liebt das Kochen mit frischen Kräutern und arbeitet stets an neuen Ideen, nicht nur schmackhafte, sondern auch gesunde Kost zu zaubern. Die vielen Stammgäste des relexa hotels Bad Steben spüren das – und genießen!



Rehrücken auf geschmortem Spitzkohl und Schokoladensoße mit Kartoffelplätzchen

Zutaten Kartoffelplätzchen:

600 g Kartoffeln, mehlig kochend
1 Eigelb
40 g Schinken
60 g Schalotten
20 g Petersilie
30 g Mehl
30 g Kartoffelstärke
1/2 Msp. Muskat
Butter, Salz, Pfeffer



1. Kartoffeln waschen, kochen und abpellen
2. Zwiebeln und Schinken in feine Würfel schneiden in etwas Fett anbraten, abtropfen lassen und beiseite stellen
3. Petersilie waschen und fein hacken
4. Kartoffeln mit einer Presse oder Reibe fein passieren. Mit dem Mehl, Stärke, Eigelb, Schinken, Zwiebeln, Petersilie und Gewürzen vermengen
5. Kartoffelmasse zu einer 4 cm dicken Rolle formen und ca. 2 cm dicke Scheiben abschneiden
6. Die Plätzchen in etwas Butter goldgelb ausbraten und zügig servieren

Zutaten Spitzkohl:

600 g Spitzkohl
40 g Butter
Salz, Chilis, Zucker

1. Den Spitzkohl waschen und in feine Streifen schneiden
2. Den geschnittenen Spitzkohl in der Butter anbraten, würzen und anschließend auf kleiner Flamme garziehen lassen, gegebenenfalls mit etwas Gemüsebrühe oder Sahne verfeinern

Zutaten Rehrücken:

ca. 1.400 g Rehrücken mit Knochen
400 g Wurzelgemüse (Zwiebeln, Möhren, Lauch, Sellerie)
1/8 l Rotwein, lieblich
1 EL Tomatenmark
1 l Brühe (wenn möglich Wildfond)
80 g Kuvertüre, zartbitter
40 g Preiselbeeren
Salz, Chilis, Thymian, Rosmarin

1. Den Rehrücken auslösen und die Knochen in daumennagel große Stücke hacken
2. Mit etwas Öl die Knochen scharf anbraten und danach das Tomatenmark mitrösten. Das gewaschene, kleingeschnittene Gemüse zugeben und auch mitbraten. Von Zeit zu Zeit mit etwas Rotwein ablöschen, bis sich eine dunkle Soße bildet. Nun die Preiselbeeren hinzufügen, den Rest des Weines und die Brühe. Das alles ca. 2–3 Stunden auf kleiner Flamme simmern lassen
3. In der Zwischenzeit den Rehrücken von Sehnen und Fett befreien. Mit Hilfe von Hanfschnur den Thymian und Rosmarin um den Rücken herum befestigen
4. Den Rücken mit Salz und Chilis würzen und mit etwas Öl scharf von allen Seiten scharf anbraten. Danach in den Ofen geben und bei ca. 100 °C ca. 20 Minuten garziehen lassen – der Rehrücken sollte dadurch schön zart rosa im Innern werden und dabei sehr saftig bleiben
5. Die Soße passieren und mit etwas Maisstärke abbinden. Kurz vor dem Servieren die kleingeraspelte Kuvertüre hinzufügen. Dies sollte nach und nach geschehen, um nicht zu viel vom Schokoladengeschmack zu erhalten. Immer wieder abschmecken bis der gewünschte Geschmack sich einstellt

Wenn alle Komponenten fertig sind zügig anrichten. Zunächst den Schmorkohl mit wenig Flüssigkeit etwas außerhalb der Mitte in den Teller geben, darauf Tranchen des Rehrückens geben und das Ganze mit etwas von der Soße nappieren. Auf der anderen Hälfte des Tellers die Kartoffelplätzchen anrichten. Garniert werden kann mit etwas frischem Thymian und Rosmarin; wer es raffinierter mag, kann frische Erdbeeren auf einen Rosmarinweig spießen und mit etwas Zucker karamellisieren. Auch gebackene Petersilie eignet sich hervorragend zu diesem Gericht.



Parfait vom Tannenhonig mit Brombeermark

Zutaten Parfait:

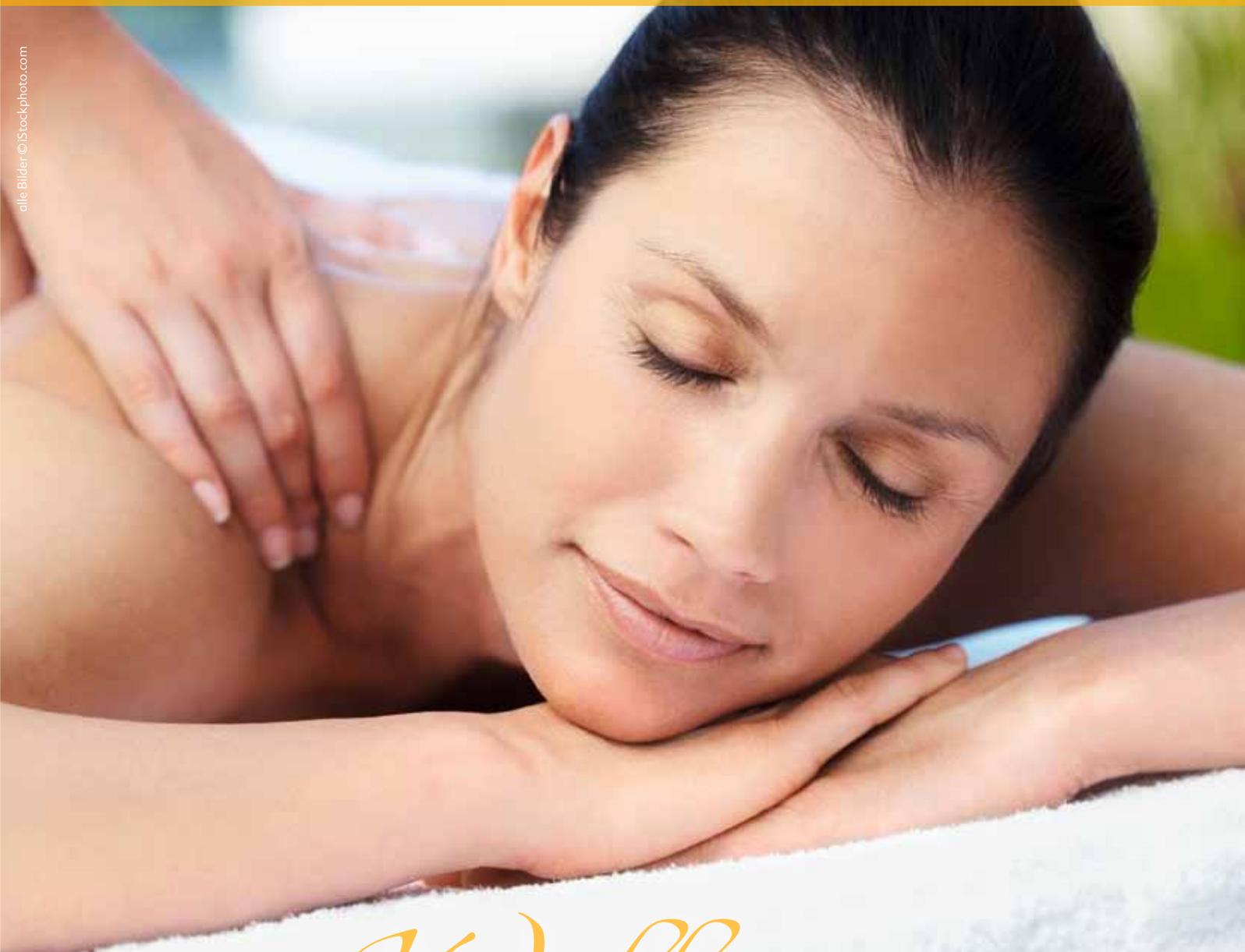
4 Eier
125 g Zucker
500 ml Sahne
4 cl Met (Honigwein)
80 g Tannenhonig
2 Blatt Gelatine
100 g Biskuit

Zutaten Brombeermark:

200 g Brombeeren
(frisch oder gefroren)
100 g Puderzucker

1. Die Eier mit dem Zucker über einem Wasserbad schaumig schlagen, den Tannenhonig und die eingeweichte Gelatine zugeben, dann in Eiswasser wieder kaltschlagen.
2. Sobald die Masse fast erkaltet ist, die geschlagene Sahne mit einem Löffel unterheben und den Met dazugeben.
3. Das Parfait in Form(en) geben und einfrieren.
4. Das Biskuit in 4–5 mm große Würfel schneiden.
5. Das Parfait nach ca. 12 Stunden wieder aus der Form nehmen. Das leichte Antauen dabei nutzen, um das Parfait mit den Biskuitwürfeln zu »panieren«. Danach wieder einfrieren bis zum Servieren.
6. Die Brombeeren sehr fein pürieren.
7. Den Puderzucker langsam hinzugeben, bis sich die gewünschte Bindung der Soße einstellt.
8. Das Ganze durch ein feines Sieb passieren.

Das Dessert kann noch mit verschiedenem Obst garniert werden, wobei weniger mehr ist. Nicht fehlen sollte ein Blatt Minze oder Zitronenmelisse. Für den kleinen Tick Extravaganz kann eine essbare Blüte sorgen, ebenso wie gezuckerte Rosenblätter.



Wellness à la relexa

Wie wär's mit einer kleinen Auszeit, um genussvoll gesund zu leben, zu entspannen und aufzutanken? Unsere relexa hotels warten mit vielfältigen Angeboten auf, die Körper und Seele gut tun.

Potsdam |

Ayurvedischer Kurzurlaub



- 2 Übernachtungen im Komfort-Einzel- oder Doppelzimmer
- Reichhaltiges Schlossfrühstück vom Buffet
- Leihbademantel und eine Flasche Preußisches Mineralwasser im Zimmer
- Ein 4-Gänge-Menü »à la surprise«, präsentiert von unserem Küchenchef Robert Tank
- Ein ayurvedischer Verwöhntag (ca. 5 Stunden mit Ruhepausen)
 - ein ayurvedisches Ganzkörperpeeling oder ein Stirnölguss »Shirodara«, ca. 30 Minuten
 - eine ayurvedische Ganzkörpermassage, ca. 45 Minuten
 - eine ayurvedische Dampfsauna, 15 bis 20 Minuten
 - eine Ohrkerzen-Behandlung, 30 Minuten
 - ein ayurvedisches Mittagsgeschicht
 - erfrischende Getränke

Buchbar vom 01. Oktober 2011 bis 31. März 2012

€ 288,00 pro Person im Komfort-DZ
 € 338,00 € pro Person im Komfort-EZ



Bad Salzdetfurth |

3 relaxa-Freundinnentage

... sich einfach mal mit der Freundin verwöhnen lassen ...

- 2 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- Eine Flasche »Wellness« und ein Obstteller auf dem Zimmer
- Begrüßungscocktail am Anreiseabend
- Ein knackiger Salatteller zum Mittagessen am 2. Tag
- 1x freier Eintritt in das Solebad Bad Salzdetfurth (300 m vom Hotel entfernt)
- 1x Ganzkörperpeeling
- 1x Ganzkörper-Schokoladen-Massage
- 1x Gesichtsbehandlung mit Gelee Royal
- Leihbademantel und Saunatuch auf dem Zimmer

€ 229,00 pro Person im DZ, € 249,00 im EZ
 Halbpension buchbar für € 19,00 pro Person und Tag
 Bei Anreise am Sonntag € 10,00 pro Person günstiger



3 relaxa-Wellnesstage

Für sie und ihn empfohlen!

- 2 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- Eine Flasche »Wellness« und ein Obstteller auf dem Zimmer
- Begrüßungscocktail am Anreiseabend
- Ein knackiger Salatteller zum Mittagessen am 2. Tag
- 1x freier Eintritt in das Solebad Bad Salzdetfurth (300 m vom Hotel entfernt)
- 1x Ganzkörpermassage mit warmem Öl
- 1x Gesichtsmassage mit Peeling
- Leihbademantel und Saunatuch auf dem Zimmer

€ 209,00 pro Person im DZ, € 229,00 im EZ
 Halbpension buchbar für € 19,00 pro Person und Tag

Bad Steben |

Schokoladengenuss – garantiert ohne Reue!

Entspannt durch den Winter ohne ein Pfund zu viel!



- 2 Übernachtungen im Wohlfühl-Standardzimmer
- 2x relexa-Vitalfrühstück vom Buffet (auch für Langschläfer)
- 2x Genießerhalbpension als 4-Gänge-Wahlmenü (Spezialitätenbuffet am Freitag und Candle-Light-Dinner am Samstag)
- Bademantel und Saunatuch für Ihren Aufenthalt
- Eine Flasche Mineralwasser bei Anreise auf dem Zimmer
- 1x Schokoladen-Zucker-Peeling
- 1x Schoko-Öl-Massage
- 1x Pralinen-Traubad
- Teilnahme am Haus-Aktivprogramm
- Wohlfühlen in der Bade- und Saunalandschaft auf 1.200 m² mit Schwimmbad, Finnischer Sauna, Biosauna, Aromadampfbad, Duschgrotte, Saunahof, Ruhezone mit Wasserbetten, Tee-Ecke
- Aktiv sein im Fitness- und Ergometerraum

Sonntag – Freitag

€ 273,00 p. P. im Standard-DZ, € 285,00 p. P. im Komfort-DZ
€ 293,00 p. P. im Standard-EZ, € 313,00 p. P. im Komfort-EZ

Freitag – Sonntag

€ 277,00 p. P. im Standard-DZ, € 289,00 p. P. im Komfort-DZ
€ 297,00 p. P. im Standard-EZ, € 317,00 p. P. im Komfort-EZ

Fränkische Wohlfühlspezialitäten

Da wird's einem warm ums Herz!

- 2 Übernachtungen im Wohlfühl-Standardzimmer
- Willkommensdrink
- 2x relexa-Vitalfrühstück vom Buffet
- 2x Genießerhalbpension als 4-Gänge-Wahlmenü (Spezialitätenbuffet am Freitag und Candle-Light-Dinner am Samstag)
- 1x Bad Stebener Moorpeeling
- 1x Original Frankenwald Schieferstein-Rückenmassage
- 1x Fichtennadelsudbad
- Bademantel und Saunatuch auf dem Zimmer
- Eine Flasche Mineralwasser bei Anreise auf dem Zimmer

Romantik für zwei



Nur im Doppelzimmer buchbar!

Eine süße Versuchung, z. B. für graue Novembertage!

- 2 Übernachtungen im Wohlfühl-Standardzimmer
- 1x relexa-Vitalfrühstück vom Buffet
- 1x Sektfrühstück auf dem Zimmer
- Bademantel und Saunatuch auf dem Zimmer
- Eine Flasche Mineralwasser bei Anreise auf dem Zimmer
- 1x entspannendes Pralinen-Traubad für zwei inkl. 1 Glas Prosecco pro Person
- Jetons für die Spielbank Bad Steben im Wert von € 10,00
- Teilnahme am Haus-Aktivprogramm
- Wohlfühlen in der Bade- und Saunalandschaft auf 1.200 m² mit Schwimmbad, Finnischer Sauna, Biosauna, Aromadampfbad, Duschgrotte, Saunahof, Ruhezone mit Wasserbetten, Tee-Ecke
- Aktiv sein im Fitness- und Ergometerraum

Sonntag – Freitag

€ 413,00 Komplettpaket für 2 Personen im Standard-DZ
€ 437,00 Komplettpaket für 2 Personen im Komfort-DZ

Freitag – Sonntag

€ 421,00 Komplettpaket für 2 Personen im Standard-DZ
€ 445,00 Komplettpaket für 2 Personen im Komfort-DZ

- Teilnahme am Haus-Aktivprogramm
- Wohlfühlen in der Bade- und Saunalandschaft auf 1.200 m² mit Schwimmbad, Finnischer Sauna, Biosauna, Aromadampfbad, Duschgrotte, Saunahof, Ruhezone mit Wasserbetten, Tee-Ecke
- Aktiv sein im Fitness- und Ergometerraum

Sonntag-Freitag

€ 283,00 p. P. im Standard-DZ, € 295,00 p. P. im Komfort-DZ
€ 303,00 p. P. im Standard-EZ, € 323,00 p. P. im Komfort-EZ

Freitag-Sonntag

€ 287,00 p. P. im Standard-DZ, € 299,00 p. P. im Komfort-DZ
€ 307,00 p. P. im Standard-EZ, € 327,00 p. P. im Komfort-EZ

Braunlage |

Liebe ist ... Wellness für zwei



- 2 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer mit Balkon
- Bademantel und eine Flasche Prosecco auf dem Zimmer
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- 1x Ganzkörpermassage mit warmem Öl
- 1x Hot-Stone-Massage
- 1x Fußreflexzonenmassage

€ 249,00 pro Person im DZ
Behandlungsdauer ca. 130 Minuten

Dieses Programm ist nur für Paare geeignet, da die Anwendungen zeitgleich auf einer Doppelliege durchgeführt werden.



Kleopatra – Damenprogramm



Sich fühlen wie Kleopatra – ein Genuss!

- Übernachtungen im Wohlfühlzimmer mit Balkon
- Begrüßungscocktail am Anreiseabend
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- Leihbademantel, eine Flasche »Wellness« und frisches Obst auf dem Zimmer
- Zum Lunch am zweiten Tag ein knackiger Salatteller
- 1x Handpackung und Handmassage
- 1x Kosmetikgrundbehandlung
- 1x Kleopatrabad



€ 235,00 für zwei Nächte pro Person im DZ oder EZ
€ 289,00 für drei Nächte pro Person im DZ oder EZ
Behandlungsdauer ca. 115 Min.

Bei drei Übernachtungen erhalten Sie zusätzlich eine Chi-Maxx-Schüttelmassage (zusätzliche Behandlungsdauer ca. 20 Min.).

Die relexa hotels

Für das »Wo« sind immer die individuellen Wünsche ausschlaggebend. Sie suchen ein Hotel mittendrin in Deutschland, in einer Großstadt oder im Grünen? Sie bevorzugen modernes Ambiente oder ein traditionsreiches Haus, vielleicht ein Schloss? Für relexa kein Problem.

10x in Deutschland. Immer anders, aber immer auf »die feine Art«.



relexa hotel
Stuttgarter Hof
Berlin



relexa hotel Airport
Düsseldorf-
Ratingen



relexa hotel
Frankfurt/Main



relexa hotel
Bellevue
Hamburg



relexa Schlosshotel
Cecilienhof
Potsdam



relexa hotel
Ratingen City



relexa Waldhotel
Schatten
Stuttgart



relexa hotel
Bad Salzdetfurth



relexa hotel
Bad Steben



relexa hotel
Harz-Wald
Braunlage



Berlin



relexa hotel Stuttgarter Hof

Anhalter Straße 8 – 9 · 10963 Berlin
 Telefon 0 30 | 264 83 – 0
 Telefax 0 30 | 264 83 – 900
 Berlin@relexa-hotel.de

Wohnen

- 208 Gästezimmer und Suiten mit Bad/DU/WC, Föhn, Telefon, Radio, Flachbild-TV, Minibar, Zimmersafes, W-LAN, teilweise Hosenbügler
- 151 Nichtraucherzimmer
- 40 Tiefgaragenplätze

Gastronomie

- Restaurants »La Fenêtre« und »Boulevard«
- Bar
- 2 private Salons für Festlichkeiten und Treffen im kleinen Kreis
- Bei gutem Wetter Service auch in den mediterranen Innenhöfen

Freizeit

- Sauna, Dampfbad, Solarium, Erlebnisduschen
- Fitnessraum, Massagen

Tagen

- 11 Veranstaltungsräume für bis zu 200 Personen

Komfort und Herzlichkeit mitten in Berlin

Schon im Berlin der Kaiserzeit gehörte der Stuttgarter Hof zu den bevorzugten Adressen eines internationalen Publikums. Das harmonische Ambiente unserer erweiterten und neu eröffneten Hotelbereiche besitzt eine mediterrane Leichtigkeit, die die Hektik der Großstadt schnell vergessen lässt.

5 Gehminuten zum Potsdamer Platz, 8 Taximinuten zum Kurfürstendamm, S-Bahn (S1, S2 Anhalter Bhf.), U-Bahn (U2 Potsdamer Platz, U6 Kochstraße), Buslinien M19 und M41, Airport Berlin-Tegel (TXL) 13 km, Messe/Kongress 11 km, Berliner Hauptstadtbahnhof 3,2 km



Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung Mo – Do		1 Übernachtung Fr – So	
		EZ	DZ	EZ	DZ
01.09.2011 – 31.10.2011	Standard Superior	139,00 159,00	159,00 179,00	119,00 139,00	139,00 159,00
01.11.2011 – 28.12.2011	Standard Superior	99,00 119,00	119,00 139,00	89,00 109,00	109,00 129,00
29.12.2011 – 01.01.2012	Standard Superior	159,00 179,00	179,00 199,00	159,00 179,00	179,00 199,00
02.01.2012 – 09.02.2012	Standard Superior	99,00 119,00	119,00 139,00	89,00 109,00	109,00 129,00
10.02.2012 – 03.03.2012	Standard Superior	149,00 169,00	169,00 189,00	129,00 149,00	149,00 169,00

Die genannten Zimmerpreise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus den jeweiligen Kategorien verfügbar sind. Sie haben keine Gültigkeit während Messen, Kongressen, Feiertagen und lokalen Großveranstaltungen. Suiten und Studios gern buchbar auf Anfrage und Verfügbarkeit. Zimmerpreise inklusiv Frühstück und MwSt.



Und direkt nebenan:
**relexa cooking –
 das relexa Kochstudio**
 (siehe Seite 26)

Düsseldorf

relexa hotel Airport Düsseldorf-Ratingen

Berliner Straße 95 – 97
40880 Ratingen
Telefon 0 21 02 | 458 – 0
Telefax 0 21 02 | 458 – 599
Duesseldorf-Ratingen@
relexa-hotel.de



Gute Verbindungen direkt am Flughafen

Das relexa hotel Airport Düsseldorf-Ratingen verbindet Funktionalität und Annehmlichkeit, modernstes Equipment und perfekte Organisation, umfassenden Service und Professionalität. Die Lage im Gewerbepark »Business In-West« direkt an der Autobahn und unweit des Airports und der Messe macht es zum idealen Ort für gute Geschäfte und private Besuche im Rheinland.

Airport Düsseldorf (DUS) 3 km, Hbf. Düsseldorf 15 km, Fernbahnhof Airport 3 km, Stadtzentrum 15 km, Messe Düsseldorf und Stadion 7 km, Messe Essen 21 km, Messe Köln 50 km, Autobahnen A52, A44 und A3 1 – 4 km

Wohnen

- 169 Komfortzimmer, Businesszimmer und Suiten mit Bad/DU/WC, Föhn, Telefon, Radio, W-LAN, Pay-TV, Minibar
- Nichtraucherzimmer
- Tiefgarage

Gastronomie

- Restaurant »Brasserie«
- »Boulevard Bar & Café«
- Außenterrasse

Freizeit

- Sauna, Dampfbad
- Solarium und Fitnessraum

Tagen

- 13 Veranstaltungsräume für bis zu 160 Personen



Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung Mo – Do		1 Übernachtung Fr – So	
		EZ	DZ p. P.	EZ	DZ p. P.
01.09.2011 – 31.3.2012	Komfort	106,00	71,50	68,00	42,50
	Business	121,00	79,00	83,00	50,00

Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Veranstaltungen. Suiten auf Anfrage.



Frankfurt

relexa hotel Frankfurt/Main

Lurgiallee 2 · 60439 Frankfurt
 Telefon 0 69 | 957 78 – 0
 Telefax 0 69 | 957 78 – 878
 Frankfurt-Main@relexa-hotel.de



Ihr komfortables und vielseitiges Hotel in der Mainmetropole

Ob Sie privat oder anlässlich einer Tagung oder Messe unser Gast sind: Das relexa hotel Frankfurt/Main trägt gern zu Ihrem Wohlbefinden bei. Geographisch bildet das relexa hotel den Mittelpunkt zwischen den Zentren von Frankfurt/Main und Bad Homburg und ist sowohl idealer Treff- als auch Ausgangspunkt für Aktivitäten in Frankfurt und Umgebung.



Gastronomie

- Restaurants »Boulevard«, »Bistro« und »La Fenêtre«
- Bar »Happy Hour«
- Terrasse und Biergarten

Freizeit

- Sauna, Dampfbad
- Solarium, Fitnessraum

Tagen

- 15 Veranstaltungsräume für bis zu 330 Personen

Airport Frankfurt/Main (FRA) 24 km,
 Hauptbahnhof Frankfurt/Main 9 km,
 Frankfurter Zentrum 9 km,
 Messe Frankfurt 8 km,
 Bad Homburg Zentrum 8 km,
 Bad Homburg Spielcasino 9 km,
 A66 6 km, A661 0,6 km

Wohnen

- 163 Komfort-, Businesszimmer und Suiten mit Bad/DU/WC, Föhn, Telefon, TV, Minibar
- Businesszimmer mit Fax- und ISDN-Anschlüssen, W-LAN, Wasserkocher zur Teezubereitung, Senseo-Kaffeemaschine, 1 große Flasche Mineralwasser, Bademantel, Slipper
- Nichtraucherzimmer
- Tiefgarage

Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung Mo – Do		1 Übernachtung Fr – So	
		EZ	DZ p. P.	EZ	DZ p. P.
01.09.2011 – 17.12.2011	Standard	140,00	85,00	70,00	43,00
	Business	155,00	92,50	86,00	51,00
18.12.2011 – 03.01.2012	Standard	115,00	72,50	70,00	43,00
	Business	130,00	80,00	86,00	51,00
04.01.2012 – 31.03.2012	Standard	140,00	85,00	70,00	43,00
	Business	155,00	92,50	86,00	51,00

Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Veranstaltungen.



Hamburg

relexa hotel
Bellevue

An der Alster 14 · 20099 Hamburg
Telefon 0 40 | 28 444 – 0
Telefax 0 40 | 28 444 – 222
Hamburg@relexa-hotel.de



Hanseatische Gastlichkeit in Hamburgs bester Lage

Hamburg ist eine ganz besondere Stadt – betriebsam, weltoffen, historisch und modern zugleich. Hier trifft sich die Welt! Ob Kunst und Kultur, Amusement, Messen, Sport, Kommerz – nichts, was es nicht gibt. Als Gast im relexa hotel Bellevue sind Sie mittendrin. Genießen Sie den wundervollen Blick auf die Alster, direkt vor unserer Haustür und die kurzen Wege zu den vielen Highlights der Hansestadt.

Airport Hamburg (HAM) 10 km, Hbf. Hamburg 0,8 km, Stadtzentrum 0,8 km, Stadion »AOL Arena« 10 km, Messe Hamburg: 2 km, Musicals 5 – 7 km



Wohnen

- 85 Komfortzimmer und Suiten mit Bad/DU/WC, Föhn, Telefon, Radio, Pay-TV, Minibar, W-LAN
- 15 Parkplätze und 15 Tiefgaragenstellplätze

Tagen

- 8 Veranstaltungsräume für bis zu 50 Personen

Gastronomie

- Restaurant »Alster Charme«
- Hotelbar/Restaurant »Unter Deck«



Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung Mo – Do		1 Übernachtung Fr – So	
		EZ	DZ p. P.	EZ	DZ p. P.
01.09.2011 – 31.03.2012	Standard	ab 99,00	ab 65,50	ab 79,00	ab 65,50
	Deluxe	ab 111,00	ab 70,50	ab 89,00	ab 70,50
	Premium	ab 121,00	ab 75,50	ab 99,00	ab 75,50

Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Veranstaltungen. Suiten auf Anfrage.



Potsdam

relexa Schlosshotel Cecilienhof

Neuer Garten · 14469 Potsdam
 Telefon 03 31 | 37 05 – 0
 Telefax 03 31 | 37 05 – 221
 Potsdam.Cecilienhof@
 relexa-hotel.de

Wohnen

- 41 Gästezimmer und Suiten mit Bad/DU/WC, Telefon, Radio, TV, Minibar, teilweise W-LAN
- Parkplätze

Gastronomie

- Schlossrestaurant mit Terrasse
- Hofgarten (geöffnet April bis Oktober)

Freizeit

- Sauna, Fahrradverleih, Nordic Walking

Tagen

- 7 Veranstaltungsräume für bis zu 90 Personen

Wohnen, tagen und genießen ... wo Geschichte geschrieben wurde



Der Cecilienhof wurde als letzter Schlossbau der Hohenzollern in der Zeit von 1914 bis 1917 für den Kaisersohn Wilhelm von Preußen und seine Gattin Kronprinzessin Cecilie im Stil englischer Landhäuser erbaut. Er ist weltweit bekannt als Verhandlungsort der Potsdamer Konferenz im Sommer 1945. Truman, Churchill und Stalin unterzeichneten hier das »Potsdamer Abkommen«. Diese historischen Tagungsräume sowie die Privatgemächer des Kronprinzenpaares können besichtigt werden. Das Schlosshotel gilt als beliebter Treffpunkt für internationale Gäste. Die umliegende Parkanlage »Neuer Garten« vervollständigt das Ensemble, welches zum UNESCO-Weltkulturerbe gehört.

Airport Berlin-Tegel (TXL) 35 km, Hbf. Potsdam 5 km, Stadtzentrum 2,5 km, Messe Berlin 30 km, A10 12 km



Saison	Komfort-EZ p. P.	Komfort- DZ p. P.	DZ de luxe p. P.	Suiten p. P.
01.09.2011 – 31.03.2012	110,00 – 141,00	70,00 – 91,00	87,50 – 111,00	107,50 – 131,00

Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Veranstaltungen.

Ratingen

relexa hotel Ratingen City

Calor-Emag-Straße 7 · 40878 Ratingen
Telefon 0 21 02 | 16 75 – 0
Telefax 0 21 02 | 16 75 – 520
Ratingen-City@relexa-hotel.de



In ruhiger City-Lage komfortabel tagen und wohnen

Das relexa hotel Ratingen City liegt in unmittelbarer Nähe von Düsseldorf, mit sehr guter Anbindung zum Flughafen mitten im neu geschaffenen Business-Park Ratingen-Ost, nur wenige Gehminuten von der Altstadt Ratingens entfernt. Neben attraktiver Gastronomie steht den Gästen ein großzügiges Wellness-Center zur Verfügung.

Airport Düsseldorf (DUS) 9 km, Hbf. Düsseldorf 20 km, Bhf. Ratingen Ost 0,8 km, Stadtzentrum Düsseldorf 20 km, Messe Düsseldorf & Stadion 15 km, Messe Essen 32 km, Messe Köln 50 km, A44 und A3 3 km



Das besondere Angebot:
**relexa cooking –
Kochen mit dem Chefkoch**
(siehe Seite 26)

Wohnen

- 134 Zimmer, davon 40 Zimmer klimatisiert, Bad/Dusche und WC, Föhn, Telefon, ISDN-Anschluss, W-LAN, Pay-TV, Radio, Minibar
- 60 Tiefgaragenplätze

Gastronomie

- Restaurant »Boulevard« mit 120 Plätzen
- Tages- und Nachtbar
- Terrasse mit 80 Sitzplätzen

Freizeit

- Fitness- und Wellnessbereich

Tagen

- Veranstaltungszentrum mit 6 Räumen für bis zu 150 Personen



Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung Mo – Do		1 Übernachtung Fr – So	
		EZ	DZ p. P.	EZ	DZ p. P.
01.09.2011 – 31.3.2012	Superior	106,00	71,50	68,00	42,50
	Deluxe	121,00	79,00	83,00	50,00

Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Veranstaltungen. Suiten auf Anfrage.



Stuttgart

relexa Waldhotel Schatten

Magstadter Straße 2–4
70569 Stuttgart
Telefon 07 11 | 68 67–0
Telefax 07 11 | 68 67–999
Stuttgart@relexa-hotel.de



Ganz zentral und doch im Grünen

Durch die Lage inmitten der grünen Lunge Stuttgarts und mit guter Verbindung zur Autobahn ist das Hotel ideal gelegen. Ein großzügiger Sauna- und Fitnessbereich und der Wald direkt am Hotel bieten vielseitige Freizeitmöglichkeiten. Übrigens: Am Hotel vorbei führt(e) die berühmte »Solitude-Rennstrecke«. Von der bewegten Geschichte des Hauses zeugen auch die Rennfahrer-Reliquien in unserer »Solitudebar«.

Airport Stuttgart (STR) 18 km, Hbf. Stuttgart 10 km, S-Bhf. 3 km, Stadtzentrum 10 km, Messe Stuttgart 12 km, Stadion 13 km, A8 und A81 1km

Wohnen

- 138 Komfortzimmer und Suiten mit Bad/DU/WC, Föhn, Telefon, Radio, W-LAN, Pay-TV, Minibar
- 115 kostenfreie Parkplätze, 34 Tiefgaragenplätze

Gastronomie

- Restaurant »La Fenêtre«
- Kaminrestaurant
- Hotelbar »Solitude«
- Sommerterrassen

Freizeit

- Sauna- und Wellnessbereich
- Fitnessraum, Solarium
- Joggingwege

Tagen

- 10 Veranstaltungsräume für bis zu 120 Personen



Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung Mo – Fr		1 Übernachtung Fr – So	
		EZ	DZ p. P.	EZ	DZ p. P.
01.09.2011 - 31.03.2012	Standard	142,00	86,00	72,00	46,00
	Superior	162,00	96,00	82,00	51,00
	Deluxe	182,00	106,00	112,00	66,00
	Junior Suite	202,00	116,00	142,00	81,00
	Suite	282,00	141,00	253,00	126,50

Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Veranstaltungen.



Das besondere Angebot:

**relexa cooking –
Kochen mit dem Chefkoch**
(siehe Seite 26)



Bad Salzdetfurth

relexa hotel
Bad Salzdetfurth

An der Peesel 1 · 31162 Bad Salzdetfurth
Telefon 0 50 63 | 29–0
Telefax 0 50 63 | 29–113
BadSalzdetfurth@relexa-hotel.de



Oase der Ruhe im Leinebergland

Sie finden uns 50 km südlich von Hannover, inmitten des sanft hügeligen Leineberglandes gelegen, nur einige Kilometer von der Autobahn A7 entfernt und doch eine Oase der Ruhe. Wohnen im Grünen, mit Blick auf die Kurpark- und Gartenanlagen – das ist Erholung pur. Zum Ortskern mit Kurmittelzentrum sind es nur wenige Schritte.

Airport Hannover (HAJ) 65 km, Hbf. Hildesheim 15 km, Bhf. Bad Salzdetfurth, DB-Haltestelle Solebad 0,3 km, Stadtzentrum Hildesheim 15 km, Messe Hannover 35 km, Golfplatz 3 km, A7 9 km

Wohnen

- 128 Komfortzimmer und Suiten, 2 Maisonette-Appartements mit Bad/DU/WC, Föhn, Telefon, Radio, TV, teilweise Minibar, W-LAN
- Nichtraucherzimmer
- 250 kostenfreie Parkplätze

Gastronomie

- »Kaminrestaurant« mit Terrasse
- Gasthaus »Beisk« im Wiener Stil
- »Marktstüber« mit Terrasse

Tagen

- 16 Veranstaltungsräume für bis zu 400 Personen

Freizeit

- Schwimmbad, Sauna
- Solarium
- Beauty-Oase
- »Kinderspielhöhle«
- Kegelbahn
- Billiard, Dart und Airhockey
- Kostenfreier Fahrradverleih

Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung Mo – Do		1 Übernachtung Fr – So	
		EZ	DZ p. P.	EZ	DZ p. P.
01.09.2011 – 31.03.2012	Standard	82,00	72,00	86,00	76,00
	Komfort	92,00	78,00	96,00	82,00
	Suite	112,00	87,00	116,00	91,00

Die genannten Preise gelten nicht an Weihnachten und Silvester sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Veranstaltungen.





Bad Steben

relexa hotel Bad Steben

Badstraße 26 – 28 · 95138 Bad Steben
 Telefon 0 92 88 | 72 – 0
 Telefax 0 92 88 | 72 – 113
 BadSteben@relexa-hotel.de



Wohnen

- 122 komfortable Wohnföhlzimmer und Suiten mit Bad/DU/WC, Föhn, Telefon, Radio, Kabel-TV, Minibar, W-LAN
- Außenparkplätze

Gastronomie

- Restaurant »Humboldtstube«
- Wintergarten, Terrassencafé, Bar
- Spielbankrestaurant »relexas rouge et noir«

Freizeit

- Wellnessanlagen auf über 1.200 qm: Hallenbad, Finnische Sauna, Bio-Sauna, Aromadampfbad, Solarium, Liegewiese, Duschgrotte, Saunahof
- Fitnessraum, Gymnastikraum, Yoga
- Medizinische Bäderabteilung
- Arzt im Haus
- ASLAN®-Institut

Tagen

- 12 Veranstaltungsräume für bis zu 400 Personen

Beauty, Wellness, Fitness und reizvolle Natur

Nicht weit von der Stadt Hof entfernt, mit optimaler Anbindung an die Autobahn A9 und inmitten des Naturparks Frankenwald gelegen, bietet unser Haus zu jeder Jahreszeit hervorragende Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung. Genießen Sie auch die Vorzüge einer exklusiven Beautyfarm und unserer Bade- und Wellnesslandschaft mit Hallenbad, Finnischer Sauna, Farblicht-Sauna, Aromadampfbad, Erlebnisduschen, Saunahof und Ruhezonon.

Airport Hof/Pirk (HOQ) 20 km, Hbf. Hof 25 km, Bhf. Bad Steben 0,8 km (von hier: kostenloser Abholservice für Hotelgäste), Spielbank Bad Steben 1 km, A9 13 km, Bayreuth 50 km, Nürnberg und Leipzig 150 km





Das besondere Angebot:
**relexa cooking –
 Kochen mit dem Chefkoch**
 (siehe Seite 26)

Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung Mo – Do		1 Übernachtung Fr – So	
		EZ	DZ p. P.	EZ	DZ p. P.
01.09.2011 – 31.03.2012	Standard	82,00	72,00	86,00	76,00
	Komfort	92,00	78,00	96,00	82,00
	Suite	112,00	87,00	116,00	91,00

Die genannten Preise gelten nicht an Weihnachten und Silvester und sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Veranstaltungen.

Braunlage

relexa hotel Harz-Wald

Karl-Röhrig-Straße 5a
38700 Braunlage
Telefon 0 55 20 | 807 – 0
Telefax 0 55 20 | 807 – 444
Braunlage@relexa-hotel.de



Aktivität – und viel Gemütlichkeit

Das idyllisch gelegene relexa hotel Harz-Wald verbindet Service und Komfort mit vielfältigen Angeboten, sich passiv und/oder aktiv zu erholen. Der Harz – das sind reizvolle Höhenzüge, Täler, Wälder, Hochmoore, Seen, Talsperren und unberührte Natur rund um den berühmten Berg »Brocken« – ideal für die »Sommerfrische«, ebenso einladend für Wintersportler. Und das alles ganz zentral, mitten in Deutschland.

Airport Hannover (HAJ) 140 km, Hbf. Bad Harzburg 20 km, Bus-Bhf. Braunlage 1,5 km, Stadtzentrum 0,8 km, Messe Hannover: 120 km, A7 60 km, A395 20 km

Wohnen

- 120 Komfortzimmer mit Balkon, DU/WC, Föhn, Telefon (ISDN), TV, W-LAN
- Tiefgarage und Außenparkplätze

Gastronomie

- Restaurant »Boulevard«
- Kaminzimmer
- Biergarten, Terrasse
- Lobby-Bar, Bistro

Tagen

- 21 Veranstaltungsräume für bis zu 250 Personen

Freizeit

- Sauna, Dampfbad, Schwimmbad mit Bewegungsbecken, Solarium
- Fitness- und Ergometerraum
- Schönheitsfarm, Nagelstudio
- Massage- und Wellnessabteilung
- Kegelbahn
- Outdoorprogramme
- Hotelnahe Wintersportmöglichkeiten
- SwinGolf

Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung So – Fr		1 Übernachtung Fr – So	
		EZ	DZ p. P.	EZ	DZ p. P.
01.09.2011 – 31.10.2011	Classic Studio Suite	79,00	54,50 64,50 79,50	85,00	64,50 74,50 89,50
01.11.2011 – 21.12.2011	Classic Studio Suite	69,00	48,00 58,00 73,00	69,00	48,00 58,00 73,00
22.12.2011 – 02.01.2012	Wir bieten Ihnen spezielle Feiertagsarrangements				
01.06.2011 – 31.08.2011	Classic Studio Suite	85,00	59,50 69,50 84,50	89,00	69,50 79,50 94,50

Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Veranstaltungen.



Herr Müller, wo bitte ist die Checkliste für die Tagung?



Hören Sie auf zu suchen!

Wir sorgen dafür, dass nichts vergessen wird.

Und das garantieren wir Ihnen:

- Planungssicherheit ohne versteckte Kosten
- Verantwortungsvolle Beratung bis ins kleinste Detail
- Kurzfristigkeit und Transparenz der Angebotserstellung
- Moderne Tagungstechnik, immer inklusive
- Multimedia: W-LAN-Internetzugang und Beamer im Tagungsbereich kostenfrei
- Kulinarische Ausgewogenheit für jeden Anlass
- Flexibilität bei allen Wünschen

Mit relexa ist Tagen ganz entspannt! www.relexa-hotels.de

relexa Premium ... das luxuriöse »Rundum-sorglos-Paket« für Ihre Veranstaltung, mit vielen Extras, zum Pauschalpreis von nur **€ 66,00** pro Teilnehmer in allen relexa hotels. Schicken Sie Ihre Anfrage an tagen@relexa-hotel.de oder rufen Sie uns an, **Telefon 030 | 31 10 11 64** – wir beraten Sie gerne.

Impressum

Herausgeber

relexa hotel GmbH
 Carmerstraße 6 · 10623 Berlin
 Telefon 0 30 | 311 01 – 164
 Telefax 0 30 | 311 01 – 166
 Kontakt@relexa-hotel.de

Geschäftsführender Gesellschafter

Axel Steinwarz

Text und Redaktion

Uta Reichhold

Gestaltung

Camici & Tappe, Gesellschaft für
 Visuelle Kommunikation mbH, Berlin

Druck

Brühlsche Universitätsdruckerei
 GmbH & Co KG, Gießen

Titelbild: Nils Kahle/iStockphoto

Das Lösungswort unseres Gewinnspiels aus Heft 01/2011 lautete:

relexa hotel Bad Salzdettfurth

Die Gewinner jeweils eines Traumwochenendes für 2 Personen sind
 Herr Herbert B., Frau Anja Z. und Herr
 Steffen K. Wir gratulieren recht herzlich!



Unser neues Rätsel:

In welchem relexa hotel kochten die Auszubildenden für ihre Eltern?

Unter den Einsendern der richtigen Lösung
 verlosen wir wieder drei Wochenenden für
 zwei Personen in einem relexa hotel Ihrer
 Wahl. Einsendeschluss ist der 31.10.2011.

Ferienkalender 2011/2012

	Sommer	Herbst	Weihnachten	Winter	Ostern	Himmelfahrt	Pfingsten
Baden-Württemberg	28.07. – 10.09.	02.11. – 04.11.	23.12. – 05.01.2012	–	02.04. – 13.04.	–	29.05. – 09.06.
Bayern	30.07. – 12.09.	31.10. – 05.11.	27.12. – 05.01.2012	20.02. – 24.02.	02.04. – 14.04.	–	29.05. – 09.06.
Berlin	29.06. – 12.08.	04.10. – 14.10.	23.12. – 03.01.2012	30.01. – 04.02.	02.04. – 14.04.	18.05.	–
Brandenburg	30.06. – 13.08.	04.10. – 14.10.	23.12. – 03.01.2012	30.01. – 04.02.	04.04. – 14.04.	18.05.	–
Bremen	07.07. – 17.08.	17.10. – 29.10.	23.12. – 04.01.2012	31.01. – 31.01.	26.03. – 11.04.	18.05.	29.05.
Hamburg	30.06. – 10.08.	04.10. – 14.10.	27.12. – 06.01.2012	30.01.	05.03. – 16.03.	18.05.	30.04. – 04.05.
Hessen	27.06. – 05.08.	10.10. – 22.10.	21.12. – 06.01.2012	–	02.04. – 14.04.	–	–
Mecklenburg-Vorpommern	04.07. – 13.08.	17.10. – 21.10.	22.12. – 03.01.2012	06.02. – 17.02.	02.04. – 11.04.	–	25.05. – 29.05.
Niedersachsen	07.07. – 17.08. ¹	17.10. – 29.10.	23.12. – 04.01.2012	30.01. – 31.01.	26.03. – 11.04.	18.05.	29.05.
Nordrhein-Westfalen	25.07. – 06.09.	24.10. – 05.11.	23.12. – 06.01.2012	–	02.04. – 14.04.	–	29.05.
Rheinland-Pfalz	27.06. – 05.08.	04.10. – 14.10.	22.12. – 06.01.2012	–	29.03. – 13.04.	–	–
Saarland	24.06. – 06.08.	04.10. – 15.10.	23.12. – 04.01.2012	20.02. – 25.02.	02.04. – 14.04.	–	–
Sachsen	11.07. – 19.08.	17.10. – 28.10.	23.12. – 02.01.2012	13.02. – 25.02.	06.04. – 14.04.	18.05.	–
Sachsen-Anhalt	11.07. – 24.08.	17.10. – 22.10.	22.12. – 07.01.2012	04.02. – 11.02.	02.04. – 07.04.	–	21.05. – 26.05.
Schleswig-Holstein	04.07. – 13.08. ¹	10.10. – 22.10. ¹	23.12. – 06.01.2012	–	30.03. – 13.04.	18.05.	–
Thüringen	11.07. – 19.08.	17.10. – 28.10.	23.12. – 01.01.2012	06.02. – 11.02.	02.04. – 13.04.	–	25.05. – 29.05.

Angegeben ist jeweils der erste und letzte Ferientag, nachträgliche Änderungen der einzelnen Länder vorbehalten. Angaben ohne Gewähr.

¹⁾ auf den Inseln Föhr, Sylt, Amrum, Helgoland, auf den Halligen und den niedersächsischen Nordeinseln gelten für Sommer- und Herbstferien Sonderregelungen.

HotSpot

Ausführliche Informationen zum WLAN Angebot der Telekom finden Sie unter:
For further information on Telekom's WLAN service go to:

www.hotspot.de

Erleben, was verbindet.



Einfach kabellos ins Internet.
Simply wireless Internet.

